JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 10 MARCH 1990 No. 1990/48 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 12 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

3 p.m. 90th PLENARY MEETING General Assembly Hall

Organization of work of the forty-fourth regular session of the General Assembly: note by the Secretary-General (A/44/925) [8].

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No.1990/48 (PART II)).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 10 MARCH 1990
No. 1990/48 (PART II)

SAMEDI 10 MARS 1990
No. 1990/48 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 12 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
4 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions (A/CONF.151/PC/2 and Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2) [3]

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/48 (**PART I**)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 12 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
16 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale (A/CONF.151/PC/2 et Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2) [3]

NOTE : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/48 (**PARTIE I**)) publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10.30 a.m.– 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.– 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

OTHER MEETINGS

COMMITTEE OF 18 OF THE NON-ALIGNED COUNTRIES ON NAMIBIA

3 p.m.– 6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

* * *

Briefing

There will be a briefing for non-governmental organizations on the United Nations Conference on Environment and Development **today** Monday, 12 March 1990, at from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 2.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/ FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

* * *

The 536th (closed) meeting of the UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA will be held on Tuesday, 13 March 1990, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE DES COMMUNICATIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

AUTRES REUNIONS

COMITE DES 18 DES PAYS NON ALIGNES SUR LA NAMIBIE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement aura lieu **aujourd'hui** lundi 12 mars 1990 de 10 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

* * *

Le CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE tiendra sa 536e séance (privée) le mardi 13 mars 1990 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

READEX FICHE

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The eighth session of the **INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING** of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 13 to 23 March 1990. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/AC.3/1990/1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La huitième session du **GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION** de la COMMISSSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 13 au 23 mars 1990. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/C.10/AC.3/1990/1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Friday, 9 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUB-COMMITTEE
Twenty-seventh session — 385th meeting

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [16]

Having adopted the report of the Working Group of the Whole to Evaluate the Implementation of the Recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (A/AC.105/C.1/WG.6/L.167) at its 384th meeting on 8 March, and that day the report of the Working Group on the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space (A/AC.105/C.1/L.168), the Sub-Committee concluded its work by adopting its draft report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space.

The Chief of the Outer Space Affairs Division made a statement.

Closure of the session

Concluding statements were made by the Chairman, as well as by the representatives of the USSR (on behalf of the Eastern European Group), the United Kingdom (on behalf of the Western European and Other States Group) and Bolivia (on behalf of the Group of 77).

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID — 637th meeting

Situation in South Africa and international response

The Acting Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Guennadi Oudovenko (Ukrainian SSR), made an opening statement.

At the invitation of the Acting Chairman, the observers of the African National Congress of South Africa and the Pan Africanist Congress of Azania addressed the meeting.

Statements were made by the representatives of Ghana, Zimbabwe, the German Democratic Republic, Nigeria, the Ukrainian SSR, the Syrian Arab Republic, Hungary and Algeria.

The Acting Chairman made a concluding statement.

Relationship between Israel and South Africa

The Acting Chairman made an introductory statement.

Vendredi 9 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Vingt-septième session — 385e séance

Rapport au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [16]

Ayant adopté le rapport du Groupe de travail plénier chargé d'évaluer l'application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmophérique (A/AC.105/C.1/WG.6/L.167) à sa 384e séance le 8 mars, et ce jour le rapport du Groupe de travail sur l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace extra-atmosphérique (A/AC.105/C.1/L.168), le Sous-Comité termine ses travaux en adoptant son projet de rapport au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.

Le chef de la Division de l'espace extra-atmosphérique fait une déclaration.

Clôture de la session

Des déclarations finales sont faites par le Président et par les représentants de l'URSS (au nom du Groupe des Etats d'Europe orientale), du Royaume-Uni (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats) et de la Bolivie (au nom du Groupe des 77).

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID — 637e séance

Situation en Afrique du Sud et réponse internationale

Le Président par intérim du Comité spécial contre l'apartheid, S.E. M. Guennadi Oudovenko (RSS d'Ukraine), fait une déclaration liminaire.

A l'invitation du Président par intérim, les représentants de l'African National Congress of South Africa et du Pan Africanist Congress of Azania prononcent des allocutions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana, du Zimbabwe, de la République démocratique allemande, du Nigéria, de la RSS d'Ukraine, de la République arabe syrienne, de la Hongrie et de l'Algérie.

Le Président par intérim fait une déclaration finale.

Relations entre Israël et l'Afrique du Sud

Le Président par intérim fait une déclaration liminaire.

The representatives of the Syrian Arab Republic, Ghana, the Ukrainian SSR, Zimbabwe and Peru and the observer of PAC made statements.

The Acting Chairman made a concluding statement.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session — 6th meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development made introductory remarks.

Statements were made by the Chairman and by the representatives of Mexico, Norway, Switzerland, Japan, Canada, Bolivia (on behalf of the Group of 77), Cuba, Brazil, Bangladesh, Uganda, the Philippines, Barbados, Peru, Ireland (on behalf of the European Economic Community), Venezuela, Egypt, New Zealand, Sweden, Colombia, Algeria, Tunisia and Uruguay.

The Secretary-General of the Conference responded to questions raised.

The representative of the Office of Programme Planning, Budget and Finance replied to questions raised by delegations.

The Chairman made a statement.

Les représentants de la République arabe syrienne, du Ghana, de la RSS d'Ukraine, du Zimbawbe et du Pérou et l'observateur du Pan Africanist Congress of Azania font des déclarations.

Le Président par intérim fait une déclaration finale.

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation — 6e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement formule des observations liminaires.

Le Président fait une déclaration, suivie de déclarations des représentants des pays ci-après : Mexique, Norvège, Suisse, Japon, Canada, Bolivie (au nom du Groupe des 77), Cuba, Brésil, Bangladesh, Ouganda, Philippines, Barbade, Pérou, Irlande (au nom de la Communauté économique européenne), Venezuela, Egypte, Nouvelle-Zélande, Suède, Colombie, Algérie, Tunisie et Uruguay.

Le Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement répond aux questions soulevées.

Le représentant du Bureau de la planification des programmes, du budget et des finances répond aux questions soulevées par les délégations.

Le Président fait une déclaration.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Robert B. Mbaya

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Nana S. Sutresna

Eastern European States:
Romania
Mr. Nicolae Micu
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Robert B. Mbaya

Etats d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Nana S. Sutresna

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Nicolae Micu
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Uruguay
H.E. Mr. Felipe H. Paolillo

Western European and Other States:
United Kingdom
H.E. Sir Crispin Tickell

* * *

New United Nations stamps

On Friday, 16 March 1990, the United Nations Postal Administration will issue six stamps with the message "Fight AIDS Worldwide" in the United States, Swiss and Austrian denominations of 25 and 40 cents, F.s. 0,50 and 0,80, and S 5 and 11.

Details about the new stamps will be found in circular ST/IC/1990/15, dated 28 February 1990. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 16 March.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Uruguay
S.E. M. Felipe H. Paolillo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni
S.E. Sir Crispin Tickell

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 16 mars 1990, six timbres ayant pour thème "Lutte mondiale contre le SIDA" seront mis en vente dans les valeurs ci-après : 25 et 40 cents des Etats-Unis; 0,50 et 0,80 francs suisses; et 5 et 11 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1990/15, datée du 28 février 1990. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 16 mars de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 13 MARCH 1990 No. 1990/49 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 12 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fourth session

90th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/44/926) [129]

The attention of the General Assembly was drawn to a letter addressed to the President of the General Assembly by the Secretary-General (A/44/926) concerning the arrears of 13 Member States in the payment of their financial contributions to the United Nations within the terms of article 19 of the Charter.

Organization of work of the forty-fourth regular session: note by the Secretary-General (A/44/925) [8]

The General Assembly decided to re-open its consideration of agenda item 83.

Members were invited to turn their attention to the letter of the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Saudi Arabia contained in the annex of document A/44/925.

The Assembly was informed that, should it decide to extend its eighteenth special session, originally scheduled from Monday 23 April to Friday 27 April 1990, through Saturday 28 April, no additional appropriations would be requested.

The Assembly decided to hold the eighteenth special session from Monday 23 April to Saturday 28 April 1990 with no meetings being held on the day of the Eid-es-Seghir (on either Wednesday 25 April or Thursday 26 April).

The Assembly heard a statement by the representative of Saudi Arabia.

The Assembly concluded consideration of agenda item 83.

NOTE: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the **Journal** (No. 1990/49 **(PART II)**).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 13 MARCH 1990
No. 1990/49 (PART II)

MARDI 13 MARS 1990
No. 1990/49 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 13 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA

3 p.m.-6 p.m.	536th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Programme of work of the United Nations Council for Namibia for 1990
3. Reports of the Committee on the United Nations Fund for Namibia
4. Other matters

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

NOTE: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the **Journal** (No. 1990/49 **(PART I)**, which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 13 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

15 heures à 18 heures	536e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Programme de travail du Conseil des Nations Unies pour la Namibie pour 1990
3. Rapports du Comité du Fonds des Nations Unies pour la Namibie
4. Questions diverses

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

NOTE : L'APERCU DES SEANCES de la quarante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du **Journal** (No. 1990/49 **(PARTIE I)** publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 1

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions (A/CONF.151/PC/2 and Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.2 and CRP.3) [3]

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale (A/CONF.151/PC/2 et Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.2 et CRP.3) [3]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/C.10/AC.3/1990/1 and E/C.10/AC.3/1990/L.1)
4. Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: review of important current developments at the global and national levels in the field of accounting and reporting by transnational corporations [3 (a)] (E/C.10/AC.3/1990/2)

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: review of important current developments at the global and national levels in the field of accounting and reporting by transnational corporations [3 (a)] (E/C.10/AC.3/1990/3 and 4)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Election du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/C.10/AC.3/1990/1) et E/C.10/AC.3/1990/L.1)
4. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 a)] (E/C.10/AC.3/1990/2)

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 a)] (E/C.10/AC.3/1990/3 et 4)

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

GROUPE ASIATIQUE DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AFRICAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMMITTEE OF 9 OF THE NON-ALIGNED COUNTRIES ON PALESTINE

11 a.m.-12 noon	closed meetiong	Conference Room B

ARAB GROUP OF THE WHOLE (at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meetiong	Conference Room A

GROUP OF 18 OF THE NON-ALIGNED COUNTRIES ON NAMIBIA

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

Briefing

There will be a briefing for non-governmental organizations on the United Nations Conference on Environment and Development **today** , 13 March 1990, at from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/ FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE AFRICAIN DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

COMITE DES 9 DES PAYS NON ALIGNES SUR LA PALESTINE

11 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence B

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE (au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 18 DES PAYS NON ALIGNES SUR LA NAMIBIE

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement aura lieu **aujourd'hui** 13 mars 1990 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Friday, 9 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD — 2nd (closed) meeting

The Committee, meeting under the chairmanship of H.E. Mr. Jorge Montaño (Mexico), selected Mr. Alfred Sauvy (France) and the National Family Health and Population Council of Mauritius as laureates for the 1990 United Nations Population Award.

Monday, 12 March 1990

SECURITY COUNCIL

2809th meeting

The situation in Cyprus

Report of the Secretary-General on his mission of good offices in Cyprus (S/21183)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the draft resolution (S/21184) which had been prepared in the course of the consultations of the Council.

Decision: The draft resolution (S/21184) was adopted unanimously as resolution 649 (1990).

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session — 7th meeting

Election of officers [1]

The Chairman informed the Preparatory Committee that, in informal consultations, it had been agreed that the Bureau would be comprised of the Chairman, 40 Vice-Chairmen (11 from the African States, 9 from the Asian States, 8 from the Latin American and Caribbean States, 7 from the Western European and Other States, 4 from the Eastern European States, and Brazil ex officio) and a Rapporteur from the African States.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the United States, Mauritania, Norway, Japan, Finland,

Vendredi 9 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION — 2e séance (privée)

Le Comité, réuni sous la présidence de S.E. M. Jorge Montaño (Mexique), choisit M. Alfred Sauvy (France) et le Conseil national de la santé familiale et de la population (Maurice) comme lauréats du prix des Nations Unies en matière de population pour 1990.

Lundi 12 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

2809e séance

La situation à Chypre

Rapport du Secrétaire général sur sa mission de bons offices concernant Chypre (S/21183)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution (S/21184) qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Décision : Le projet de résolution (S/21184) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 649 (1990).

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation — 7e séance

Election du bureau [1]

Le Président informe le Comité préparatoire qu'il a été décidé, lors de consultations officieuses, que le Bureau comprendra le président, 40 vice-présidents (11 à choisir parmi les Etats d'Afrique, 9 à choisir parmi les Etats d'Asie, 8 à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes, 7 à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats, 4 à choisir parmi les Etats d'Europe orientale, et le Brésil, de droit) et un rapporteur à choisir parmi les Etats d'Afrique).

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Mauritanie, Norvège,

Switzerland, the USSR, Bolivia (on behalf of the Group of 77), Iceland, Algeria, Ireland (on behalf of the European Community), Nigeria and Malawi.

The Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development responded to questions raised.

The representative of the Office of Programme Planning, Budget and Finance replied to questions raised by delegations.

The Chairman made a statement after a brief suspension of the meeting.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 6 MARCH 1990

51st meeting

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

(a) Alternative approaches and ways and means within the United Nations system for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms

(b) National institutions for the promotion and protection of human rights

(c) Co-ordinating role of the Centre for Human Rights within the United Nations bodies and machinery dealing with the promotion and protection of human rights

The Commission continued its consideration of agenda item 11 and heard statements by the representatives of the USSR, the Philippines and Canada, and by the observer for Austria and the observers of non-governmental organizations.

The observer for the Syrian Arab Republic made a statement equivalent to the right of reply.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 11.

Measures to improve the situation and insure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The item was introduced by the Under-Secretary-General for Human Rights.

The representative of Mexico made a statement in which he introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.59.

Japon, Finlande, Suisse, URSS, Bolivie (au nom du Groupe des 77), Islande, Algérie, Irlande (au nom de la Communauté européenne), Nigéria et Malawi.

Le Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement répond aux questions soulevées.

Le représentant du Bureau de la planification des programmes, du budget et des finances répond aux questions soulevées par les délégations.

Le Président fait une déclaration après une brève suspension de la séance.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 6 MARS 1990

51e séance

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

a) Autres méthodes et moyens qui s'offrent dans le cadre des organismes des Nations Unies pour mieux assurer la jouissance effective des droits de l'homme et des libertés fondamentales

b) Institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme

c) Rôle de coordination du Centre pour les droits de l'homme au sein des organes des Nations Unies et de leurs mécanismes s'occupant de la promotion et de la protection des droits de l'homme

La Commission poursuit l'examen du point 11 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'URSS, des Philippines et du Canada, de l'observateur de l'Autriche et des observateurs des organisations non gouvernemtales.

L'observateur de la République arabe syrienne fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

La Commission termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme présente la question.

Le représentant du Mexique fait une déclaration au cours de laquelle il présente le projet de résolution

Statements were made by the observers for Algeria, Tunisia and Finland, and by the observer of a non-governmental organization.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 13.

Measures to be taken against all totalitarian and other ideologies and practices, including nazi, fascist and neo facist, based on racial or ethnic exclusiveness or intolerance, hatred, terror, systematic denial of human rights and fundamental freedoms, or which have such consequences [21]

The item was introduced by the Under-Secretary-General for Human Rights.

The representative of the United States made a statement. The observers for the Syrian Arab Republic also made a statement. The observer for Israel made a statement equivalent to the right of reply.

52nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 21 and heard statements by the observers for the Libyan Arab Jamahiriya, the Byelorussian SSR, the German Democratic Republic and Israel, and by the observers of several non-governmental organizations.

The observers for the Libyan Arab Jamahiriya and the Syrian Arab Republic made statements equivalent to the right of reply.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 21.

Election of members of the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities [25]

The following members were elected for a four-year term: **African Group**: Ms. F. Ksentini (alternate: Ms. F. Aiouaze) (Algeria), Ms. J. Attah (alternate: Ms. C. Mbonu) (Nigeria), Mr. El Hadji Guisse (alternate: Mr. Ndary Toure) (Senegal); **Asian Group**: Mr. Tian Jin (alternate: Mr. Zhan Daode) (China), Mr. Rajindar Sachar (India), Mr. Awn Shawat Al-Khasawneh (alternate: Mr. Waleed Sadi) (Jordan); **Eastern European Group**: Mr.S. Chernichenko (alternate: Mr. T. Ramishvili) (USSR); **Latin American and Caribbean Group**: Mr. Despouy (alternate: Mr. J.C. Hitters) (Argentina), Mr. G. Vergne Saboia (alternate: Ms. M. Sardenberg Zelner Gonçalves) (Brazil), Mr. C. Heller (alternate: Mr. H. Fix Zamudio) (Mexico); **Western European and Other States**: Mr. L. Joinet (alternate: Mr. A. Pellet) (France), Ms. Erica-Irene Daes (alternate: Mr. A. Heraclides) (Greece), Ms. C. Palley (alternate: Mr. J. Merrills) (United Kingdom).

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 25.

Draft resolutions under agenda item 10

E/CN.4/1990/L.59. Des déclarations sont faites par les observateurs de l'Algérie, de la Tunisie et de la Finlande, et l'observateur d'une organisation non gouvernementale.

La Commission termine ainsi l'examen du point 13 de l'ordre du jour.

Mesures à prendre contre toutes les idéologies et pratiques totalitaires ou autres, y compris le nazisme, le fascisme et le néofascisme, qui sont fondées sur l'intolérance ou l'exclusivisme racial ou ethnique, la haine, la terreur, le déni systématique des droits de l'homme et des libertés fondamentales, ou qui ont de telles conséquences [21]

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme présente la question.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration. L'observateur de la République arabe syrienne fait aussi une déclaration. L'observateur d'Israël fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

52e séance

La Commission poursuit l'examen du point 21 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des observateurs de la Jamahiriya arabe libyenne, de la RSS de Biélorussie, de la République démocratique allemande et d'Israël, et des observateurs de plusieurs organisations non gouvernementales.

Les observateurs de la Jamahiriya arabe libyenne et de la République arabe syrienne font des déclarations ayant le caractère de réponses.

La Commission termine ainsi l'examen du point 21 de l'ordre du jour.

Election des membres de la Sous-Commission contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités [25]

Les membres suivant sont élus pour un mandat de quatre ans : **Groupe africain** : Mme F. Ksentini (suppléant : Mme F. Aiouaze) (Algérie), Mme J. Attah (suppléant : Mme C. Mbonu) (Nigéria), M. El Hadji Guisse (suppléant : M. Ndary Toure) (Sénégal); **Groupe asiatique** : M. Tian Jin (suppléant : M. Zhan Daode) (Chine), M. Rajindar Sachar (Inde), M. Awn Shawat Al-Khasawneh (suppléant : M. Waleed Sadi) (Jordanie); **Groupe d'Europe orientale** : M. S. Chernichenko (suppléant : M. T. Ramishvili) (URSS); **Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes** : M. Despouy (suppléant : M. J.C. Hitters) (Argentine), M. G. Vergne Saboia (suppléant : Mme M. Sardenberg Zelner Gonçalves) (Brésil), M. C. Heller (suppléant : M. H. Fix Zamudio) (Mexique); **Groupe d'Europe occidentale et autres Etats** : M. L. Joinet (suppléant : M. A. Pellet) (France), Mme Erica-Irene Daes (suppléant : M. A. Heraclides) (Grèce), Mme C. Palley (suppléant : M. J. Merrills) (Royaume-Uni).

La Commission termine ainsi l'examen du point 25 de l'ordre du jour.

Projets de résolution relatifs au point 10 de l'ordre du jour

The representative of France introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.46, which was adopted without a vote. The representative of Senegal made a statement.

The representative of the United Kingdom orally amended draft resolution IX contained in document E/CN.4/1990/2. Draft resolution, as amended, was adopted without a vote.

The Commission decided to defer the consideration of draft resolution E/CN.4/1990/L.36 and the related amendments in draft resolution E/CN.4/1990/L.77 to 7 March.

Draft resolutions under agenda item 14

The representative of the United Kingdom introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.54. The Chairman drew the attention of the Commission to the financial implications (E/CN.4/1990/L.96). The draft resolution was then adopted without a vote.

The representative of Japan introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.57, which was adopted without a vote.

The representative of the Byelorussian SSR introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.61, which was adopted without a vote.

The representative of the Byelorussian SSR introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.63/Rev.1. The representative of the United States explained his vote before the vote. The draft resolution was adopted by 30 votes to none, with 2 abstentions. The representative of Japan explained his vote after the vote.

The representative of France introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.65, which was adopted without a vote.

The representative of Brazil introduced draft resolution II contained in document E/CN.4/1990/2 and its amendments (E/CN.4/1990/L.51). The representative of the United States explained his vote before the vote. The Commission adopted the draft resolution by 31 votes to none, with 11 abstentions.

Draft resolutions under agenda item 13

The representative of Mexico introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.59, which was adopted without a vote. The representative of the Federal Republic of Germany explained his position.

Report and draft resolutions under agenda item 20

The representative of Yugoslavia introduced the report of the Working Group on the item contained in document E/CN.4/1990/41, draft resolution IV of the Sub-Commission in document E/CN.4/1990/2, chapter 1 (b), and draft resolution E/CN.4/1990/L.58. The Commission took note of the report and adopted the draft resolutions without a vote. The representative of the United States made a statement.

Draft resolutions under agenda item 21

Le représentant of France présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.46, qui est adopté sans vote. Le représentant du Sénégal fait une déclaration.

Le représentant du Royaume-Uni modifie oralement le projet de résolution IX figurant dans le document E/CN.4/1990/2. Le projet de résolution, tel qu'il a été modifié, est adopté sans vote.

La Commission décide de reporter au 7 mars l'examen du projet de résolution E/CN.4/1990/L.36 et des amendements à son sujet contenus dans le projet de résolution E/CN.4/1990/L.77.

Projets de résolution relatifs au point 14 de l'ordre du jour

Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.54. Le Président appelle l'attention de la Commission sur les incidences financières (E/CN.4/1990/L.96). Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote.

Le représentant du Japon présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.57, qui est adopté sans vote.

Le représentant de la RSS de Biélorussie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.61, qui est adopté sans vote.

Le représentant de la RSS de Biélorussie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.63/Rev.1. Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote. Le projet de résolution est adopté par 30 voix contre zéro, avec 2 abstentions. Le représentant du Japon explique son vote après le vote.

Le représentant de la France présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.65, qui est adopté sans vote.

Le représentant du Brésil présente le projet de résolution II figurant dans le documentE/CN.4/1990/2 et ses amendments (E/CN.4/1990/L.51). Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote. La Commission adopte le projet de résolution par 31 voix contre zéro, avec 11 abstentions.

Projets de résolution relatifs au point 13 de l'ordre du jour

Le représentant du Mexique présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.59, qui est adopté sans vote. Le représentant de la République fédérale d'Allemagne explique sa position.

Rapport et projets de résolution relatifs au point 20 de l'ordre du jour

Le représentant de la Yougoslavie présente le rapport du Groupe de travail sur la question faisant l'objet du document E/CN.4/1990/41, le projet de résolution IV de la Sous-Commission figurant au chapitre 1 b) du document E/CN.4/1990/2 et le projet de résolution E/CN.4/1990/L.58. La Commission prend note du rapport et adopte les projets de résolution sans vote. Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de résolution relatifs au point 21 de l'ordre du jour

The representative of the Byelorussian SSR introduced and orally amended draft resolution E/CN.4/1990/L.82. The draft resolution was adopted, as amended, without a vote.

Report and draft resolutions under agenda item 24

The Chairman/Rapporteur of the **Ad Hoc** Working Group, Mr. R.A. Walker (Australia), made a statement to introduce the report contained in document E/CN.4/1990/47. The representative of Australia introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.62, which was adopted without a vote. The Chairman drew the attention of the Commission to the financial implications (E/CN.4/1990/L.97).

Draft resolutions under agenda item 12

The representative of the United States introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.36/Rev.1. The representatives of Cuba and Mexico explained their votes before the vote. The draft resolution was adopted by 19 votes to 12, with 12 abstentions (roll-call vote requested by Cuba). The representatives of Cuba, Brazil, Czechoslovakia and Sweden explained their votes after the vote.

The representative of Pakistan moved in accordance with rule 65, par.2 of the rules of procedure to take no decision on draft resolution E/CN.4/1990/L.47. The representatives of the Federal Republic of Germany, Sweden and the United States made statements to oppose the motion. The representatives of Somalia and Cuba made statements in support. The motion was carried by 17 votes to 15, with 4 abstentions (roll-call vote requested by Pakistan).

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.53, which was adopted by 27 votes to 3, with 12 abstentions (by a show of hands requested by Cuba).

The representative of Sweden introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.60/Rev.1, which was adopted without a vote. The observer for Romania made a statement.

The representative of Sweden introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.67, which was adopted without a vote.

The representative of Canada introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.74, which was adopted without a vote.

The representative of Italy introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.80, which was adopted without a vote.

The representative of Lebanon introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.84. The observers for Israel and the Syrian Arab Republic made statements. The representative of the United States explained his vote before the vote. The draft resolution was adopted by 31 votes to 1, with 1 abstention (roll-call vote requested by the United States). The observers for Lebanon and the Syrian Arab Republic made statements.

Le représentant de la RSS de Biélorussie présente et modifie oralement le projet de résolution E/CN.4/1990/L.82. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été modifié.

Rapport et projets de résolution relatifs au point 24 de l'ordre du jour

Le Président/Rapporteur du Groupe de travail spécial, M. R.A. Walker (Australie), présente le rapport figurant dans le document E/CN.4/1990/47. Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.62, qui est adopté sans vote. Le Président appelle l'attention de la Commission sur les incidences financières (E/CN.4/1990/L.97).

Projets de résolution relatifs au point 12 de l'ordre du jour

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.36/Rev.1. Les représentants de Cuba et du Mexique expliquent leur vote avant le vote. Le projet de résolution est adopté par 19 voix contre 12, avec 12 abstentions (vote par appel nominal demandé par Cuba). Les représentants de Cuba, du Brésil, de la Tchécoslovaquiee et de la Suède xpliquent leur vote après le vote.

Conformément à l'article 65, par.2 du règlement intérieur, le représentant du Pakistan demande qu'aucune décision ne soit prise sur le projet de résolution E/CN.4/1990/L.47. Les représentants de la République fédérale d'Allemagne, de la Suède et des Etats-Unis s'opposent à la motion. Les représentants de la Somalie et de Cuba appuient la motion. La motion est approuvée par 17 voix contre 15, avec 4 abstentions (vote par appel nominal demandé par le Pakistan).

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.53, qui est adopté par 27 voix contre 3, avec 12 abstentions (vote à main levée demandé par Cuba).

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.60/Rev.1, qui est adopté sans vote. L'observateur de la Roumanie fait une déclaration.

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.67, qui est adopté sans vote.

Le représentant du Canada présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.74, qui est adopté sans vote.

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.80, qui est adopté sans vote.

Le représentant du Liban présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.84. Les observateurs d'Israël et de la République arabe syrienne font des déclarations. Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote. Le projet de résolution est adopté par 31 voix contre une, avec une abstention (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis). Les observateurs du Liban et de la République arabe syrienne font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Ratification: Saudi Arabia (7 March 1990)*

International Convention Against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

Accession: Nepal (9 March 1990)*

European Agreement on Main International Railway Lines (AGC), concluded at Geneva on 31 May 1985

Accession: Bulgaria (9 March 1990)*

Terms of Reference of the International Tin Study Group, as adopted on 7 April 1989 by the United Nations Tin Conference, 1988

Acceptance: Indonesia (9 March 1990)*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Nepal (9 March 1990)*

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Ratification: Paraguay (12 March 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Ratification : Arabie saoudite (7 mars 1990*)

Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

Adhésion : Népal (9 mars 1990*)

Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC), conclu à Genève le 31 mai 1985

Adhésion : Bulgarie (9 mars 1990*)

Statuts du Groupe d'étude international de l'étain, adoptés le 7 avril 1989 par la Conférence des Nations Unies sur l'étain, 1988

Acceptation : Indonésie (9 mars 1990*)

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Népal (9 mars 1990*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Ratification : Paraguay (12 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the Journal should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le Journal au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 14 MARCH 1990 No. 1990/50 MERCREDI 14 MARS 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 14 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Mercredi 14 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1
8 p.m.-10 p.m.	11th meeting	Conference Room 1

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions (A/CONF.151/PC/2 and Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.4 and CRP.5) [3]

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1
20 heures à 22 heures	11e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale (A/CONF.151/PC/2 et Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.4 et CRP.5) [3]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1990/8)

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1990/7)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 b)] (E/C.10/AC.3/1990/8)

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 b)] (E/C.10/AC.3/1990/7)

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AFRICAN GROUP: EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the meeting of the African Group of the Whole.

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

5 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE AFRICAIN : EXPERTS SUR LES QUESTIONS ECONOMIQUES

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* A l'issue de la séance du Groupe africain.

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

17 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE, established by General Assembly resolution 43/182, will resume its third session on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/6.

* * *

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against **Apartheid** will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Wednesday, 21 March 1990, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respective nameplates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel. 963-5295, 5296 or 5298) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1990 at 3 p.m. at the latest.

Before the solemn meeting, the film entitled "World Action against **Apartheid** will be shown at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The fifth session of the COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held at Headquarters from 26 March to 4 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1990/1.

Delegations which have not done so are requested to submit the names of their representatives in writing to Mr. Alexander De Barros (Room S-2977-E, ext. 2320).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT, créé par la résolution 43/182 de l'Assemblée générale, reprendra sa troisième session le lundi 19 mars 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.232/6.

* * *

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'**apartheid** tiendra une séance solennelle le mercredi 21 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. 963-5295, 5296 ou 5298) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée le 19 mars 1990 à 15 heures au plus tard.

Avant la célébration, le film intitulé "World Action Against **Apartheid**" sera projeté à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La cinquième session du COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES aura lieu au Siège du 26 mars au 4 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants par écrit à M. Alexander De Barros (bureau S-2977E, poste tél.2320.)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Tuesday, 13 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session — 8th meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Chairman made a statement.

The Committee continued its consideration of the item.

The Secretary-General of the Conference introduced documents A/CONF.151/PC/CRP.2 and 3.

Statements were made by the representatives of Malawi, Egypt, Mexico, Canada, Argentina, the Philippines, Norway, the Libyan Arab Jamahiriya, Sweden, Ireland (on behalf of the European Economic Community), New Zealand, Bangladesh, Pakistan, India, Bolivia (on behalf of the Group of 77) and Iceland.

The representatives of UNEP, UNESCO, FAO, WHO, WMO and the ILO also made statements.

The representative of the Organization of American States also made a statement.

The Secretary-General of the Conference as well as representatives of the Office for Programme Planning, Budget and Finance and the Regional Commissions Liaison Office responded to questions raised by delegations.

Mardi 13 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation — 8e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le Secrétaire général de la Conférence présente les documents A/CONF.151/PC/CRP.2 et 3.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Malawi, Egypte, Mexique, Canada, Argentine, Philippines, Norvège, Jamahiriya arabe libyenne, Suède, Irlande (au nom de la Communauté économique européenne), Nouvelle-Zélande, Bangladesh, Pakistan, Inde, Bolivie (au nom du Groupe des 77) et Islande.

Les représentants de PNUE, de l'UNESCO, de la FAO, de l'OMS, de l'OMM et de l'OIT font aussi des déclarations.

Le représentant de l'Organisation des Etats américains prend la parole.

Le Secrétaire général de la Conférence et les représentants du Bureau de la planification des programmes, du budget et des finances et du Bureau de liaison des commissions régionales répondent aux questions soulevées par les délégations.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Eighth session — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Vice-Chairman of the seventh session, Mr. John H. N. Kosieyo (Kenya).

The Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations made an introductory statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Huitième session — 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par le Vice-Président de la septième session, M. John H. N. Kosieyo (Kenya).

Le Directeur exécutif du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration liminaire.

Election of officers [1]

Upon nomination by the representative of Nigeria, the Working Group elected by acclamation Ms. Asta Tjölsen (Norway) as Chairman.

Upon nominations by the representatives of India, Spain and the USSR, respectively, Mr. Talal Abu-Ghazaleh (Jordan), Mr. Hugo Rocha Braga (Brazil) and Mr. Radomír Kosina (Czechoslovakia) were elected as Vice-Chairmen of the Working Group by acclamation.

Upon nomination by the representative of the European Community, Mr. John J. N. Kosieyo (Kenya) was elected Rapporteur by acclamation.

The Chairman made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Working Group adopted the provisional agenda for the session contained in document E/C.10/AC.3/1990/1.

The Working Group approved an informal paper outlining the proposed organization of work for its eighth session.

Statements were made by the representatives of Jordan and Canada.

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]

The Group began its consideration of the item.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

The Group heard statements by the representatives of the Jordan, Canada, India, France, the USSR, China, the United Kingdom, Japan and Swizterland, as well as by the observer for Mexico.

Statements were also made by the representatives of the European Community, the Arab Society of Certified Accountants, the International Confederation of Free Trade Unions and the Fédération Internationale des Experts-Comptables Francophones.

The representative of the Centre on Transnational Corporations replied to questions raised during the discussion.

2nd meeting

The Group continued its consideration of agenda item 3.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

Election du bureau [1]

Le représentant du Nigéria présente la candidature de Mme Asta Tjölsen (Norvège) au poste de président. Par acclamation, le Groupe de travail élit Mme Tjölsen Présidente.

Les représentants de l'Inde, de l'Espagne et de l'URSS présentent respectivement les candidatures de M. Talal Abu-Ghazaleh (Jordanie), M. Hugo Rocha Braga (Brésil) et M. Radomír Kosina (Tchécoslovaquie) aux postes de vice-présidents. Par acclamation, M. Abu-Ghazaleh, M. Rocha Braga et M. Kosina sont élus Vice-Présidents.

Le représentant de la Communauté européenne présente la candidature de M. John J. N. Kosieyo (Kenya) au poste de rapporteur. Par acclamation, M. Kosieyo est élu Rapporteur.

Le Président fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour provisoire pour la session (E/C.10/AC.3/1990/1).

Le Groupe de travail approuve un document officieux décrivant le programme de travail proposé pour sa huitième session.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jordanie et du Canada.

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3]

Le Groupe commence l'examen de la question.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Le Groupe entend des des déclarations des représentants des pays ci-après : Jordanie, Canada, Inde, France, URSS, Chine, Royaume-Uni, Japon et Suisse, ainsi de l'observateur du Mexique.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Communauté européenne, de la Société arabe des experts-comptables, de la Confédération internationale des syndicats libres et de la Fédération des experts-comptables francophones.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales répond aux questions soulevées au cours du débat.

2e séance

Le Groupe poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of Japan, India, Norway, Nigeria, France, Belgium, Canada, Brazil, Peru, Spain, Czechoslovakia, Jordan, the Federal Republic of Germany, Switzerland, the United Kingdom, the Netherlands and Kenya, as well as by the observers for Belgium and Mexico.

Statements were also made by the representatives of the European Community and the International Confederation of Free Trade Unions.

The representative of the Centre on Transnational Corporations replied to questions raised during the discussion.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Sixteenth special session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 8 MARCH 1990

763rd plenary meeting

Opening of the session

The sixteenth special session, convened pursuant to Board decision 317 (S-XIV), was opened by the President of the Board, H.E. Mr. Oscar de Rojas (Venezuela).

Adoption of the agenda and organization of the work of the session [1 (a)]

The Board adopted the provisional agenda as contained in document TD/B/1247.

Compensatory financing of export earnings shortfalls: report of the Intergovernmental Group of Experts convened pursuant to Board decision 317 (S-XIV) [2]

The Secretary-General of UNCTAD made a statement on compensatory financing, and, in the light of the unavailability of both the Chairman and the Vice-Chairman-cum-Rapporteur of the Intergovernmental Group of Experts, used that opportunity to introduce the report of the Intergovernmental Group of Experts on Compensatory Financing of Export Earnings Shortfalls on its resumed second session (TD/B/1216-TD/B/AC.43/11).

Statements were made by the representatives of Egypt (on behalf of the Group of 77), China and the USSR (on behalf of Group D).

764th plenary meeting

The Board continued its consideration of agenda item 2 and heard statements by the representatives of the International Monetary Fund and the European Economic Community, the representatives of Switzerland, Indonesia, Canada, Norway, Sweden, the United States and the United Republic of Tanzania, and by the representatives of the African, Caribbean and Pacific Group of States (ACP).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Japon, Inde, Norvège, Nigéria, France, Belgique, Canada, Brésil, Pérou, Espagne, Tchécoslovaquie, Jordanie, République fédérale d'Allemagne, Suisse, Royaume-Uni, Pays-Bas et Kenya, ainsi que par les observateurs de la Belgique et du Mexique.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Communauté européenne et de la Confédération internationale des syndicats libres.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales répond aux questions soulevées au cours du débat.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Seizième session extraordinaire
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI, 8 MARS 1990

763e séance plénière

Ouverture de la session

La seizième session extraordinaire, convoquée en application de la décision 317 (S-XIV), est ouverte par le Président du Conseil, S.E. M. Oscar de Rojas (Venezuela).

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session [1 a)]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document TD/B/1247.

Financement compensatoire des déficits de recettes d'exportation : rapport du Groupe intergouvernemental d'experts convoqué en application de la décision 317 (S-XIV) du Conseil [2]

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration sur le financement compensatoire et le Président et le Vice-Président-cum-Rapporteur du Groupe intergouvernemental d'experts n'étant disponibles ni l'un ni l'autre, présente le rapport du Groupe intergouvernemental d'experts du financement compensatoire des déficits de recettes d'exportation sur la reprise de sa deuxième session (TD/B/1216-TD/B/AC.43/11).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte (au nom du Groupe des 77), de la Chine et de l'URSS (au nom du Group D).

764e séance plénière

Le Conseil poursuit l'examen du point 2 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Fonds monétaire international et de la Communauté économique européenne, des représentants de la Suisse, de l'Indonésie, du Canada, de la Norvège, de la Suède, des Etats-Unis et de la République-Unie de Tanzanie, et des représentants du Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP).

The representative of Nigeria introduced draft decision TD/B/L.892 entitled "Compensatory financing of export earnings shortfalls", submitted by Nigeria on behalf of the States members of the Group of 77 and China.

FRIDAY, 9 MARCH 1990

765th plenary meeting

Compensatory financing of export earnings shortfalls: report of the Intergovernmental Group of Experts convened pursuant to Board decision 317 (S-XIV) [2]

The President orally presented a draft decision entitled "Compensatory financing of export earnings shortfalls", submitted by him following informal consultations held on draft decision TD/B/L.892 (introduced by Nigeria on behalf of the States members of the Group of 77 and China), and on which he announced that consensus agreement had just been reached.

The Board adopted the draft decision submitted orally by the President (to be circulated as document TD/B/L.893) (decision 379 (S-XVI).

Draft decision TD/B/L.892 was subsequently withdrawn by its sponsors.

Adoption of the report on credentials [1 (b)]

The Board decided that, given the short duration of the sixteenth special session and its proximity to the second part of the thirty-sixth regular session, the Bureau should examine simultaneously the credentials pertaining to both sessions and present a single report for adoption at the regular session.

Other business [3]

No matters were raised under the item.

Adjournment of the session

The President adjourned the session pending the issuance of the draft report.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 7 MARCH 1990

53rd meeting

Draft resolution under agenda item 12

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.56, which was adopted without a vote. The Chairman drew the attention of the Commission to the financial implications (E/CN.4/1990/L.95).

Le représentant du Nigéria présente le projet de décision TD/B/L.892 intitulé "Financement compensatoire des déficits de recettes d'exportation", soumis par le Nigéria au nom des Etats membres du Groupe des 77 et de la Chine.

VENDREDI, 9 MARS 1990

765e séance plénière

Financement compensatoire des déficits de recettes d'exportation : rapport du Groupe intergouvernemental d'experts convoqué en application de la décision 317 (S-XIV) du Conseil [2]

Le Président présente oralement un projet de décision intitulé "Financement compensatoire des déficits de recettes d'exportation", qu'il a soumis à la suite de consultations officieuses tenues sur le projet de décision TD/B/L.892 (présenté par le Nigéria au nom des Etats membres du Groupe des 77 et de la Chine), et à propos duquel il annonce qu'un consensus a été atteint.

Le Conseil adopte le projet de décision soumis oralement par le Président (qui sera distribué sous la cote TD/B/L.893) (décision 379 (S-XVI).

Le projet de décision TD/B/L.892 est ensuite retiré par ses auteurs.

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs [1 b)]

Le Conseil décide qu'en raison de la courte durée de la seizième session extraordinaire et de la proximité de la deuxième partie de la trente-sixième session ordinaire, le Bureau devrait examiner en même temps les pouvoirs des deux sessions, et de soumettre un seul rapport pour adoption à la session ordinaire.

Questions diverses [3]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

Ajournement de la session

Le Président adjourne la session dans l'attente de la parution du projet de rapport.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 7 MARS 1990

53e séance

Projet de résolution relatif au point 12 de l'ordre du jour

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.56, qui est adopté sans vote. Le Président appelle l'attention de la Commission sur les incidences financières (E/CN.4/1990/L.95).

Draft resolutions under agenda item 22

Draft resolution E/CN.4/1990/L.16/Rev.1 was introduced by the representative of France and was adopted without a vote. The representative of the United States explained his position. The representative of Venezuela explained his position on behalf also of Argentina, Brazil and Mexico. The Chairman drew the attention of the Commission to the financial implications (E/CN.4/1990/L.49).

The representative of the Federal Republic of Germany orally amended operative paragraph 9 of draft resolution E/CN.4/1990/L.72. The draft resolution as amended was then adopted without a vote.

The representative of the Federal Republic of Germany introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.73, which was adopted without a vote.

The Chairman proposed document E/CN.4/1990/L.90 as a consensus text. The document was adopted without a vote.

Draft resolution E/CN.4/1990/2 was adopted without a vote.

Draft resolutions under agenda item 19

Draft resolution E/CN.4/1990/L.66 was adopted without a vote.

The representative of Canada introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.70. The Chairman drew the attention of the Commission to the financial implications (E/CN.4/1990/L.104). The representative of Colombia orally amended operative paragraph 5. Draft resolution E/CN.4/1990/L.70 as a whole was adopted without a vote. By the amendment, draft resolution X and decision 3 contained in document E/CN.4/1990/2 were subsumed in document E/CN.4/1990/L.70.

The representative of the Netherlands introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.71, which was adopted without a vote.

The representative of Belgium introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.83, which was adopted without a vote.

The representative of Austria made a statement to insert two new operative paragraphs after operative paragraph 8 of draft resolution E/CN.4/1990/L.88. The representative of the United States explained his position. The draft resolution, as amended, was adopted without a vote.

The representative of Belgium orally amended draft resolution VIII contained in document E/CN.4/1990/2. Draft resolution VIII, as amended, was adopted without a vote.

Draft resolution XIII contained in document E/CN.4/1990/2 was adopted without a vote. The representatives of the Federal Republic of Germany, Sweden and the United States explained their positions.

Projets de résolution relatifs au point 22 de l'ordre du jour

Le projet de résolution E/CN.4/1990/L.16/Rev.1 est présenté par le représentant de la France et est adopté sans vote. Le représentant des Etats-Unis explique sa position. Le représentant du Venezuela explique sa position au nom aussi de l'Argentine, du Brésil et du Mexique. Le Président appelle l'attention de la Commission sur les incidences financières (E/CN.4/1990/L.49).

Le représentant de la République fédérale d'Allemagne modifie oralement le paragraphe 9 du dispositif du projet de résolution E/CN.4/1990/L.72. Le projet de résolution modifié est ensuite adopté sans vote.

Le représentant de la République fédérale d'Allemagne présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.73, qui est adopté sans vote.

Le Président propose le document E/CN.4/1990/L.90 en tant que texte de consensus. Le document est adopté sans vote.

Le projet de résolution E/CN.4/1990/2 est adopté sans vote.

Projets de résolution relatifs au point 19 de l'ordre du jour

Le projet de résolution E/CN.4/1990/L.66 est adopté sans vote.

Le représentant du Canada présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.70. Le Président appelle l'attention de la Commission sur les incidences financières (E/CN.4/1990/L.104). Le représentant de la Colombie modifie oralement le paragraphe 5 du dispositif. L'ensemble du projet de résolution E/CN.4/1990/L.70 est adopté sans vote. Par l'amendement, le projet de résolution X et la décision 3 figurant dans le document E/CN.4/1990/2 sont inclus dans le document E/CN.4/1990/L.70.

Le représentant des Pays-Bas présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.71, qui est adopté sans vote.

Le représentant de la Belgique présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.83, qui est adopté sans vote.

Le représentant de l'Autriche fait une déclaration tendant à insérer deux nouveaux paragraphes après le paragraphe 8 du dispositif du projet de résolution E/CN.4/1990/L.88. Le représentant des Etats-Unis explique sa position. Le projet de résolution modifié est adopté sans vote.

Le représentant de la Belgique modifie oralement le projet de résolution VIII figurant dans le document E/CN.4/1990/2. Le projet de résolution modifié VIII est adopté sans vote.

Le projet de résolution XIII figurant dans le document E/CN.4/1990/2 est adopté sans vote. Les représentants de la République fédérale d'Allemagne, de la Suède et des Etats-Unis expliquent leur position.

Draft resolutions XII and XIV contained in document E/CN.4/1990/2 were adopted without a vote.

Draft decision 1 contained in document E/CN.4/1990/2 and the amendments in document E/CN.4/1990/L.95 were adopted without a vote.

Draft resolutions under agenda item 11 (a), (b) and (c)

The representative of the USSR introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.55, which was adopted without a vote. The representative of Japan explained his position.

The representative of the Philippines introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.69, which was adopted without a vote.

The representative of Italy introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.78. The representative of the United Nations Information Service made a statement. The draft resolution was then adopted without a vote.

The representative of Italy introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.79, which was adopted without a vote.

The representative of Sweden introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.81. The representative of the United States explained his position. The draft resolution was then adopted without a vote.

54th meeting

Draft resolutions under agenda item 11 (a), (b) and (c)

The representative of Peru introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.86. The representative of Cuba explained his vote before the vote. The draft resolution was adopted by 41 votes to none, with 2 abstentions (roll-call vote requested by Peru). The representatives of Mexico and Sweden explained their votes after the vote.

The representative of Hungary introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.86, which was adopted without a vote.

The representative of Morocco introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.89, which was adopted without a vote.

On the proposal of the representative of Belgium, seconded by the representative of the Philippines, the Commission decided, without a vote, to defer to its forty-seventh session consideration and action on draft resolution I contained in document E/CN.4/1990/2.

The procedural decision, orally proposed by the Chairman, on the report by the Secretary-General contained in document E/AC.51/1989/2, taking note of the said report, was adopted without a vote.

Draft resolutions under agenda item 12

Draft resolution E/CN.4/1990/L.52/Rev.1 was withdrawn by the co-sponsors.

Les projets de résolution XII et XIV figurant dans le document E/CN.4/1990/2 sont adoptés sans vote.

Le projet de décision 1 figurant dans le document E/CN.4/1990/2 et les amendements (E/CN.4/1990/L.95) sont adoptés sans vote.

Projets de résolution relatifs au point 11 a), b) et c) de l'ordre du jour

Le représentant de l'URSS présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.55, qui est adopté sans vote. Le représentant du Japon explique sa position.

Le représentant des Philippines présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.69, qui est adopté sans vote.

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.78. Le représentant du Service d'information de l'Organisation des Nations Unies fait une déclaration. Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote.

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.79, qui est adopté sans vote.

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.81. Le représentant des Etats-Unis explique sa position. Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote.

54e séance

Projets de résolution relatifs au point 11 a), b) et c) de l'ordre du jour

Le représentant du Pérou présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.86. Le représentant de Cuba explique son vote avant le vote. Le projet de résolution est adopté par 41 voix contre zéro, avec 2 abstentions (vote par appel nominal demandé par le Pérou). Les représentants du Mexique et de la Suède expliquent leur vote après le vote.

Le représentant de la Hongrie présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.86, qui est adopté sans vote.

Le représentant du Maroc présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.89, qui est adopté sans vote.

Sur la proposition du représentant de la Belgique, appuyée par le représentant des Philippines, la Commission décide, sans vote, de reporter à sa quarante-septième session l'examen du projet de résolution I figurant dans le document E/CN.4/1990/2 et la prise de décision à son sujet.

La décision de procédure, proposée oralement par le Président, sur le rapport du Secrétaire général figurant dans le document E/AC.51/1989/2, prenant note dudit rapport, est adoptée sans vote.

Projets de résolution relatifs au point 12 de l'ordre du jour

Le projet de résolution E/CN.4/1990/L.52/Rev.1 est retiré par ses auteurs.

The representative of Peru introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.75/Rev.1. A comment was made by the representative of Senegal. The draft resolution was then adopted without a vote. The representatives of the United States and El Salvador explained their positions.

The representative of Mexico introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.94. The representative of Senegal made a statement. The draft resolution was adopted without a vote.

The observer for the Islamic Republic of Iran made a statement. The observer for Austria introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.98 and the representatives of the Federal Republic of Germany, Senegal and Japan made statements. The representative of the United States explained his position. Draft resolution E/CN.4/1990/L.98 was adopted without a vote. The representative of the United Kingdom and the observer for the Islamic Republic of Iran made statements.

Draft resolutions under agenda item 22

The representative of Peru introduced draft resolution E/CN.4/1990/L.37/Rev.1. The representative of Senegal made a statement. The draft resolution was then adopted without a vote. The representative of the United States explained his position.

Draft resolutions under agenda item 19

The representatives of Senegal and Egypt made statements on draft resolution E/CN.4/1990/L.85/Rev.1. The Deputy Director of the Centre for Human Rights made a statement on the financial implications. The representative of India explained his vote before the vote. On the proposal of the Islamic Republic of Iran, the Commission decided, by 18 votes to 4, with 9 abstentions, in accordance with rule 65 (2) of the rules of procedure, not to take a decision on draft resolution E/CN.4/1990/L.85/Rev.1. The representatives of Morocco, Bangladesh, China, the United Kingdom, Sweden and the United States made statements.

Following consultations among parties with a view to ensuring a consensus, it was agreed that the issue raised in draft resolution XI contained in document E/CN.4/1990/2 would best be addressed through the adoption of a decision, which was read at the meeting. The Commission then adopted the decision without a vote.

Draft resolutions under agenda item 10

The representative of Austria introduced and orally amended draft resolution E/CN.4/1990/L.38. The amendments to the draft resolution contained in document E/CN.4/1990/L.77 were withdrawn. Draft resolution E/CN.4/1990/L.38 was then adopted without a vote. The representatives of Pakistan, the United States, Portugal and Japan explained their position.

* * *

The Commission resumed and concluded its consideration of agenda item 12 (b) in closed session.

Le représentant du Pérou présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.75/Rev.1. Le représentant du Sénégal formule une observation. Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote. Les représentants des Etats-Unis et d'El Salvador expliquent leur position.

Le représentant du Mexique présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.94. Le représentant du Sénégal fait une déclaration. Le projet de résolution est adopté sans vote.

L'observateur de la République islamique d'Iran fait une déclaration. L'observateur de l'Autriche présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.98 et les représentants de la République fédérale d'Allemagne, du Sénégal et du Japon font des déclarations. Le représentant des Etats-Unis explique sa position. Le projet de résolution E/CN.4/1990/L.98 est adopté sans vote. Le représentant du Royaume-Uni et l'observateur de la République islamique d'Iran font des déclarations.

Projets de résolution relatifs au point 22 de l'ordre du jour

Le représentant du Pérou présente le projet de résolution E/CN.4/1990/L.37/Rev.1. Le représentant du Sénégal fait une déclaration. Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote. Le représentant des Etats-Unis explique sa position.

Projets de résolution relatifs au point 19 de l'ordre du jour

Les représentants du Sénégal et de l'Egypte font des déclarations sur le projet de résolution E/CN.4/1990/L.85/Rev.1. Le Directeur adjoint du Centre pour les droits de l'homme fait une déclaration sur les incidences financières. Le représentant de l'Inde explique son vote avant le vote. Sur la proposition de la République islamique d'Iran, la Commission décide, par 18 voix contre 4, avec 9 abstentions, conformément à l'article 65 (2) du règlement intérieur, de ne pas se prononcer sur le projet de résolution E/CN.4/1990/L.85/Rev.1. Les représentants du Maroc, du Bangladesh, de la Chine, du Royaume-Uni, de la Suède et des Etats-Unis font des déclarations.

A la suite de consultations tenues entre les parties en vue de parvenir à un consensus, il est jugé préférable d'adopter, au sujet de la question soulevée dans le projet de résolution XI figurant dans le document E/CN.4/1990/2, une décision dont il est donné lecture à la séance. La Commission adopte ensuite la décision sans vote.

Projets de résolution relatifs au point 10 de l'ordre du jour

Le représentant de l'Autriche présente et modifie oralement le projet de résolution E/CN.4/1990/L.38. Les amendements au projet de résolution figurant dans le document E/CN.4/1990/L.77 sont retirés. Le projet de résolution E/CN.4/1990/L.38 est ensuite adopté sans vote. Les représentants du Pakistan, des Etats-Unis, du Portugal et du Japon expliquent leur position.

* * *

La Commission reprend et termine l'examen du point 12 b) en privé.

FRIDAY, 9 MARCH 1990

55th meeting

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

(a) Alternative approaches and ways and means within the United Nations system for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms

(b) National institutions for the promotion and protection of human rights

(c) Co-ordinating role of the Centre for Human Rights within the United Nations bodies and machinery dealing with the promotion and protection of human rights

The Commission continued its consideration of agenda item 11. Ms. C. Sinegorgis, Chairman of the Working Group on Item 11, made a statement. Prof. U. Oji Umozurike, Chairman of the African Commission on Human and Peoples Rights, addressed the Commission.

56th meeting

In connection with agenda item 12 (b), it was announced that the human rights situation in Haiti was no longer under consideration in accordance with the procedure governed by Economic and Social Council resolution 1503.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

The Commission resumed its consideration of the item. Decision 1990/114 of the Working Group on Item 11 was adopted without a vote. Statements in explanation of position were made by the representatives of Yugoslavia (on behalf of the Non-aligned Group), the USSR, the United States, the United Kingdom, the Federal Republic of Germany, Belgium and Canada (on behalf also of Australia and New Zealand).

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 11.

Draft provisional agenda for the forty-seventh session of the Commission [26]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, Peru, Mexico, the United States and Cyprus.

The Commission took note of the provisional agenda. The representative of the United Kingdom introduced draft decision E/CN.4/1990/L.115. The Deputy Director of the Centre for Human Rights drew the attention to the financial implications of the draft decision. The draft decision was then adopted without a vote. The Commission thus concluded its consideration of item 26.

Report to the Economic and Social Council on the forty-sixth session of the Commission [27]

VENDREDI 9 MARS 1990

55e séance

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

a) Autres méthodes et moyens qui s'offrent dans le cadre des organismes des Nations Unies pour mieux assurer la jouissance effective des droits de l'homme et des libertés fondamentales

b) Institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme

c) Rôle de coordination du Centre pour les droits de l'homme au sein des organes des Nations Unies et de leurs mécanismes s'occupant de la promotion et de la protection des droits de l'homme

La Commission poursuit l'examen du point 11 de l'ordre du jour. Mme C. Sinegorgis, Présidente du Groupe de travail sur le point 11, fait une déclaration. M. U. Oji Umozurike, Président de la Commission africaine pour les droits de l'homme et des peuples, prend la parole.

56e séance

Au titre du point 12 b) de l'ordre du jour, il est annoncé que la situation des droits de l'homme à Haïti n'est plus à l'examen suivant la procédure prévue par la résolution 1503 du Conseil économique et social.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

La Commission reprend l'examen de la question. La décision 1990/114 du Groupe de travail sur le point 11 est adoptée sans vote. Les représentants de la Yougoslavie (au nom du Groupe non aligné), de l'URSS, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la République fédérale d'Allemagne, de la Belgique et du Canada (au nom également de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande).

La Commission termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Projet d'ordre du jour de la quarante-septième session de la Commission [26]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de Cuba, du Pérou, du Mexique, des Etats-Unis et de Chypre.

La Commission prend note de l'ordre du jour provisoire. Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de décision E/CN.4/1990/L.115. Le Directeur adjoint du Centre pour les droits de l'homme attire l'attention sur les incidences financières du projet de décision. Le projet de décision est ensuite adopté sans vote. La Commission termine ainsi l'examen du point 26.

Rapport au Conseil économique et social sur la quarante-sixième session de la Commission [27]

The Commission began its consideration of the item. The Rapporteur introduced the draft report on the forty-sixth session of the Commission (E/CN.4/1990/L.10/Add.1-23). The draft report was adopted without a vote.

The Chairman announced the following composition of the Working Group on Situations: **Western European and Other States:** Mr. G.A. Martius (Federal Republic of Germany); **Eastern European States:** Mr. T. Ditchev (Bulgaria); **Latin American States:** Mr. Osvaldo Riveros (Peru); **Asian States:** Mr. Zhan Daode (China); **African States:** Mr. El Ghali Benhima (Morocco).

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Argentina, the Libyan Arab Jamahiriya, Cyprus, Bulgaria, Yugoslavia and Senegal.

The Commission thus concluded its forty-sixth session.

La Commission commence l'examen de la question. Le Rapporteur présente le projet de rapport sur la quarante-sixième session de la Commission (E/CN.4/1990/L.10/Add.1 à 23). Le projet de rapport est adopté sans vote.

Le Président annonce la composition suivante du Groupe de travail chargé d'examiner les situations : **Etats d'Europe occidentale et autre Etats** : M. G.A. Martius (République fédérale d'Allemagne); **Etats d'Europe orientale** : M. T. Ditchev (Bulgarie); **Etats d'Amérique latine et des Caraïbes** : M. Osvaldo Riveros (Pérou); **Etats d'Asie** : M. Zhan Daode (Chine); **Etats d'Afrique** : M. El Ghali Benhima (Maroc).

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de l'Argentine, de la Jamahiriya arabe libyenne, de Chypre, de la Bulgarie, de la Yougoslavie et du Sénégal.

La Commission termine ainsi les travaux de sa quarante-sixième session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Chile (13 March 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Chili (13 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 15 MARCH 1990 — No. 1990/51 — JEUDI 15 MARS 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 15 March 1990

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	2910th meeting	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

11 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Conference Room 1
8 p.m.- 10 p.m.	13th meeting	Conference Room 1

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions (A/CONF.151/PC/2 and Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.4 and CRP.5) [3]

Jeudi 15 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	2910e séance	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

11 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 1
20 heures à 22 heures	13e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale (A/CONF.151/PC/2 et Add.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2, CRP.4 et CRP.5) [3]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1990/9)

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1990/11)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 b)] (E/C.10/AC.3/1990/9)

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des nouvelles tendances observées dans les sociétés transnationales, sur les plans mondial et national, en matière de comptabilité et de publication [3 b)] (E/C.10/AC.3/1990/11)

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Closed meeting of delegations of least developed countries

A closed meeting of delegations of least developed countries in New York will be held **today**, 15 March 1990, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7, to discuss issues before the meeting of the Intergovernmental Group on the Least Developed Countries, which serves as the Preparatory Committee to the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries, to be held in Geneva from 26 March to 6 April 1990.

AUTRES REUNIONS

GROUPE ASIATIQUE DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77 DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Réunion privée des délégations des pays les moins avancés

Une réunion privée des délégations à New York des pays les moins avancés aura lieu **aujourd'hui** 15 mars 1990 de 16 h 30 à 18 heures, dans la salle de conférence 7, pour examiner les questions dont est saisi le Groupe intergouvernemental sur les pays les moins avancés, Comité préparatoire pour la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit avoir lieu à Genève du 26 mars au 6 avril 1990.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE, established by General Assembly resolution 43/182, will resume its third session on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/6.

* * *

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST **APARTHEID**

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against **Apartheid** will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Wednesday, 21 March 1990, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respective nameplates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel. 963-5295, 5296 or 5298) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1990 at 3 p.m. at the latest.

Before the solemn meeting, the film entitled "World Action against **Apartheid** will be shown at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The fifth session of the COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held at Headquarters from 26 March to 4 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1990/1.

Delegations which have not done so are requested to submit the names of their representatives in writing to Mr. Alexander De Barros (Room S-2977-E, ext. 2320).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT, créé par la résolution 43/182 de l'Assemblée générale, reprendra sa troisième session le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.232/6.

* * *

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'**APARTHEID**

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'**apartheid** tiendra une séance solennelle le mercredi 21 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. 963-5295, 5296 ou 5298) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée le 19 mars 1990 à 15 heures au plus tard.

Avant la séance solennelle, le film intitulé "World Action Against **Apartheid**" sera projeté à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La cinquième session du COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES aura lieu au Siège du 26 mars au 4 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants par écrit à M. Alexander De Barros (bureau S-2977E, poste tél.2320.)

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP OF THE WHOLE on Friday, 16 March 1990, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the BUREAU OF THE AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on 20, 21 and 22 March 1990, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE PLENIER DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le vendredi 16 mars 1990 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion privée du BUREAU DU COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, les 20, 21 et 22 mars 1990 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 10.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Wednesday, 14 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session — 9th meeting

Election of officers [1]

Statements on the progress of informal consultations were made by the representatives of Malawi (as Chairman of the African States Group), Romania (as Chairman of the Eastern European States Group), Uruguay (as Chairman of the Latin American and Caribbean States Group), Indonesia (as Chairman of the Asian States Group) and the United Kingdom (as Chairman of the Western European and Other States Group).

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Chairman made a statement.

The Committee continued its consideration of the item.

The Secretary-General of the Conference introduced documents A/CONF.151/PC/CRP.4 and 5.

Statements were made by the representatives of Bolivia (on behalf of the Group of 77), Mexico, Cuba, the United States, the USSR, Norway, India and the Libyan Arab Jamahiriya.

The representatives of the United Nations Environment Programme (UNEP), the International Atomic Energy Agency (IAEA), the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) also made statements.

The Secretary-General of the Conference responded to questions raised by delegations.

10th meeting

The Chairman made a statement.

The Committee continued its consideration of agenda item 3.

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Community), Iceland, China, the USSR and Bolivia (on behalf of the Group of 77). After a brief suspension of the meeting, statements were made by the representatives of Sweden (on behalf also of Denmark, Finland, Iceland and Norway) and Canada.

Mercredi 14 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation — 9e séance

Election du Bureau [1]

Des déclarations sur l'avancement des consultations officieuses sont faites par les représentants du Malawi (en qualité de Président du Groupe des Etats d'Afrique), de la Roumanie (en qualité de Président du Groupe des Etats d'Europe orientale), de l'Uruguay (en qualité de Président du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes), de l'Indonésie (en qualité de Président du Groupe des Etats d'Asie) et du Royaume-Uni (en qualité de Président du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats).

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le Secrétaire général de la Conférence présente les documents A/CONF.151/PC/CRP.4 et 5.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Bolivie (au nom du Groupe des 77), du Mexique, de Cuba, des Etats-Unis, de l'URSS, de l'Inde et de la Jamahiriya arabe libyenne.

Les représentants du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), de la Banque mondiale et du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) prennent également la parole.

Le Secrétaire général de la Conférence répond aux questions posées par les délégations.

10e séance

Le Président fait une déclaration.

Le Comité poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Les représentants de l'Irlande (au nom de la Communauté européenne), de l'Islande, de la Chine, de l'URSS et de la Bolivie (au nom du Groupe des 77) font des déclarations. Après une brève suspension de la séance, des déclarations sont faites par les représentants de la Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Norvège) et du Canada.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

3rd meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]

The Intergovernmental Group continued its consideration of the item.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Jordan, India, China, Cyprus, Canada, Japan, France, the USSR, Brazil, Czechoslovakia, the United Kingdom, Nigeria, the Federal Republic of Germany and Switzerland.

Statements were also made by the representative of the European Community and the observer of the International Confederation of Free Trade Unions.

The representative of the Centre on Transnational Corporations replied to questions raised during the discussion.

4th meeting

The Group continued its consideration of agenda item 3.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

Statements were made by the representatives of Canada, Switzerland, the United Kingdom, India, the Netherlands, the Federal Republic of Germany and France.

The observer of the International Confederation of Free Trade Unions also made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

3e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Jordanie, de l'Inde, de la Chine, de Chypre, du Canada, du Japon, de la France, de l'URSS, du Brésil, de la Tchécoslovaquie, du Royaume-Uni, du Nigéria, de la République fédérale d'Allemagne et de la Suisse.

Le représentant de la Communauté européenne et l'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres font aussi des déclarations.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales répond aux questions posées au cours du débat.

4e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de la Suisse, du Royaume-Uni, de l'Inde, des Pays-Bas, de la République fédérale d'Allemagne et de la France.

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Iraq (5 March 1990)*

Statutes of the International Center for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Ratification: Brazil (9 March 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Iraq (5 mars 1990*)

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Ratification : Brésil (9 mars 1990)*

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol of the Reconvened Plenipotentiary Meeting on the Establishment of the International Center for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Vienna on 4 April 1984

Ratification: Brazil (9 March 1990)*

International Convention against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries, adopted by the General Assembly of the United Nations on 4 December 1989

Accession: Seychelles (12 March 1990)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Signature: Yugoslavia (14 March 1990)

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Hungary (14 March 1990)

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole de la reprise de la réunion de plénipotentiaires relative à la création du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclu à Vienne le 4 avril 1984

Ratification : Brésil (9 mars 1990)*

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 4 décembre 1989

Adhésion : Seychelles (12 mars 1990)*

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Signature : Yougoslavie (14 mars 1990)

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 novembre 1989

Signature : Hongrie (14 mars 1990)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps

On Friday, 16 March 1990, the United Nations Postal Administration will issue six stamps with the message "Fight AIDS Worldwide" in the United States, Swiss and Austrian denominations of 25 and 40 cents, F.s. 0,50 and 0,80, and S 5 and 11.

Details about the new stamps will be found in circular ST/IC/1990/15, dated 28 February 1990. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 16 March.

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 16 mars 1990, six timbres ayant pour thème "Lutte mondiale contre le SIDA" seront mis en vente dans les valeurs ci-après : 25 et 40 cents des Etats-Unis; 0,50 et 0,80 francs suisses; et 5 et 11 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1990/15, datée du 28 février 1990. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 16 mars de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 16 MARCH 1990 — No. 1990/52 — VENDREDI 16 MARS 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND ACENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 16 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Vendredi 16 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Conference Room 1
8 p.m.-10 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

1. Election of officers [1]

2. Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3] (A/CONF.151/PC/2 and Add.1 and 2; A/CONF.151/PC/L.3 and L.4; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2 and CRP.6)

3. Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [4]

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 1
20 heures à 22 heures	15e séance	Salle de conférence 1

1. Election du Bureau [1]

2. Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3] (A/CONF.151/PC/2 et Add.1 et 2; A/CONF.151/PC/L.3 et L.4; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2 et CRP.6)

3. Dispositions concernant les futures sessions du Comité préparatoire [4]

5. Adoption of the report of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/L.2 and Add.1 and 2*)

* To be issued.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]

(b) Discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session: joint ventures

(g) Ways and means of improving education, research and practical training in the field of accounting and reporting in member States

(f) Appropriate measures to give effect to the work of the Group

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

FORTHCOMING MEETINGS

Saturday, 17 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

The AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE, established by General Assembly resolution 43/182, will resume its third session on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.232/6.

5. Adoption du rapport du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/L.2 et Add.1 et 2*)

* A paraître.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3]

b) Etude des questions de comptabilité et de publications retenues lors de la septième session : coentreprises

g) Moyens d'améliorer dans les Etats membres l'enseignement, la recherche et la formation professionnelle en matière de comptabilité et de publication

f) Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

REUNIONS A VENIR

Samedi 17 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

* * *

Le COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT, créé par la résolution 43/182 de l'Assemblée générale, reprendra sa troisième session le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/AC.232/6.

* * *

The third session of the GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A COMPREHENSIVE UPDATE OF THE STUDY OF NUCLEAR WEAPONS will be convened on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/ FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST **APARTHEID**

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against **Apartheid** will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Wednesday, 21 March 1990, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respective nameplates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel. 963-5295, 5296 or 5298) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1990 at 3 p.m. at the latest.

Before the solemn meeting, the film entitled "World Action against **Apartheid** will be shown at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended meeting of consultations on all matters related to the 1990 substantive session, particularly questions on: (1) the establishment and modality of subsidiary bodies; (2) the appointment of Chairmen to the various subsidiary bodies bearing in mind the principle of equitable geographical distribution.

The meeting will take place on Thursday, 22 March 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the 1990 substantive session of the Commission is contained in document A/CN.10/L.26/ Rev.1.

* * *

La troisième session du GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX COMPETENTS CHARGES DE LA MISE A JOUR DE L'ETUDE D'ENSEMBLE DES ARMES NUCLEAIRES s'ouvrira le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'**APARTHEID**

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'**apartheid** tiendra une séance solennelle le mercredi 21 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. 963-5295, 5296 ou 5298) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée le 19 mars 1990 à 15 heures au plus tard.

Avant la séance solennelle, le film intitulé "World Action Against **Apartheid**" sera projeté à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond, en particulier les questions relatives à : 1) la création et la modalité des organes subsidiaires; 2) la nomination des présidents de divers organes subsidiaires compte tenu du principe de la distribution géographique.

La réunion se tiendra le jeudi 22 mars 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session de 1990 consacrée aux questions de fond de la Commission figure dans le document A/CN.10/L.26/ Rev.1.

* * *

The fifth session of the COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held at Headquarters from 26 March to 4 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1990/1.

Delegations which have not done so are requested to submit the names of their representatives in writing to Mr. Alexander De Barros (Room S-2977-E, ext. 2320).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

The thirty-eighth session of the HUMAN RIGHTS COMMITTEE, established under article 28 of the Covenant, will be convened on Monday, 19 March 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document CCPR/C/65.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the BUREAU OF THE AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 ON THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY on Monday, 19 March 1990, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on 20, 21 and 22 March 1990, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

La cinquième session du COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES aura lieu au Siège du 26 mars au 4 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants par écrit à M. Alexander De Barros (bureau S-2977E, poste tél.2320.)

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Le COMITE DES DROITS DE L'HOMME, créé en vertu de l'article 28 du Pacte, ouvrira sa trente-huitième session le lundi 19 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CCPR/C/65.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du BUREAU DU COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Le GROUPE DES 77 SUR LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT tiendra une réunion privée le lundi 19 mars 1990 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, les 20, 21 et 22 mars 1990 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 10.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Thursday, 15 March 1990

SECURITY COUNCIL

2910th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 12 February 1990 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the Security Council (S/21139)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Israel, Jordan and Senegal, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 13 March 1990 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/21191) to extend an invitation to H.E. Mr. Farouq Qaddoumi, Head of the Political Department of the Palestine Liberation Organization, in accordance with the Council's past practice.

The representative of the United States made a statement regarding this request.

The Council then proceeded to vote on the request.

Decision: The request by Palestine, having received 11 votes in favour to 1 against (the United States of America), with 3 abstentions (Canada, France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), was approved.

In response to a request made by the representative of Jordan (S/21193), the Council decided to extend an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Dr. Clovis Maksoud, Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations.

The Council then began its consideration of the item and heard a statement by the representative of the USSR.

The representative of Palestine made a statement.

The Council then heard statements by the Minister for Foreign Affairs of Malaysia and by the Minister for External Relations of Cuba.

Jeudi 15 mars 1990

CONSEIL DE SECURITE

2910e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre, datée du 12 février 1990, adressée au Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21139)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants d'Israël, de la Jordanie et du Sénégal à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 13 mars 1990 émanant de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21191) demandant qu'une invitation soit adressée à S.E. M. Farouq Qaddoumi, chef du Département politique de l'Organisation de libération de la Palestine, conformément à la pratique antérieure du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration au sujet de cette demande.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la demande.

Décision : La demande de la Palestine, ayant obtenu 11 voix pour et une contre (Etats-Unis d'Amérique), avec 3 abstentions (Canada, France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), est approuvée.

En réponse à une demande du représentant de la Jordanie (S/21193), le Conseil décide d'adresser une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, à M. Clovis Maksoud, Observateur permanent de la Ligue des Etats arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence ensuite l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'URSS.

Le représentant de la Palestine fait une déclaration.

Le Conseil entend ensuite des déclarations du Ministre des affaires étrangères de la Malaisie et du Ministre des relations extérieures de Cuba.

2911th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 12 February 1990 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the Security Council (S/21139)

The Council continued its consideration of the item and heard a statement by the representative of Jordan, in his capacity as the Chairman of the Group of Arab States.

The representative of Senegal, who spoke also in her capacity as the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, made a statement.

The representative of Israel made a statement.

Pursuant to the decision taken at the 2910th meeting, the Council heard a statement by Dr. Maksoud under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

2911e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre, datée du 12 février 1990, adressée au Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21139)

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Jordanie, en qualité de Président du Groupe des Etats arabes.

La représentante du Sénégal, parlant également en qualité de Présidente du Comité pour l'exercide des droits inaliénables du peuple palestinien, fait une déclaration.

Le représentant d'Israël fait une déclaration.

Conformément à la décision prise à la 2910e séance, le Conseil entend une déclaraiton de M. Maksoud en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session 11th meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Chairman made a statement.

The Under-Secretary-General for International Economic and Social Affairs made a statement.

The representative of the International Fund for Agricultural Development made a statement.

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Bolivia (on behalf of the Group of 77), Tunisia, Ireland (on behalf of the European Economic Community), Peru, Pakistan, Brazil, Egypt, Cuba, the Libyan Arab Jamahiriya, Norway, Canada, Papua New Guinea, Malta, the Ukrainian SSR, the United Kingdom, Nigeria, the USSR, the United States, India and Mexico.

The Secretary-General of the Conference replied to questions raised by the delegations.

The Secretary of the Committee made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of documents A/CONF.151/PC/CRP.4 and CRP.5.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation 11e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales internationales fait une déclaration.

Le représentant du Fonds international pour le développement agricole fait une déclaration.

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Bolivie (au nom du Groupe des 77), Tunisie, Irlande (au nom de la Communauté économique européenne), Pérou, Pakistan, Brésil, Egypte, Cuba, Jamahiriya arabe libyenne, Norvège, Canada, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Malte, RSS d'Ukraine, Royaume-Uni, Nigéria, URSS, Etats-Unis, Inde et Mexique.

Le Secrétaire général de la Conférence répond aux questions posées par les délégations.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen des documents A/CONF.151/PC/CRP.4 et CRP.5.

12th meeting

Election of officers [1]

The Chairman made a statement.

The Secretary informed the Committee about the procedures for election to of the remaining posts.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3]

The Committee continued its consideration of agenda item 3.

The Secretary-General of the Conference made a statement and introduced document A/CONF.151/PC/2/Add.2.

Draft decision A/CONF.151/PC/L.3

The representative of Ireland, on behalf of the European Economic Community, introduced the draft resolution.

Draft resolution A/CONF.151/PC/L.4

The representative of Bolivia, on behalf of the Group of 77, introduced the draft resolution and orally corrected it.

Statements on the draft proposals were made by the representatives of China, Sweden, Japan, Canada, Bahrain, Ireland (on behalf of the European Economic Community), the USSR, the Ukrainian SSR, Australia, Bolivia (on behalf of the Group of 77) and Malta.

The Secretary made a statement.

12e séance

Election du Bureau [1]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire informe le Comité des procédures pour l'élection aux postes restants.

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3]

Le Comité poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Le Secrétaire général de la Conférence fait une déclaration et présente le document A/CONF.151/PC/2/Add.2.

Projet de décision A/CONF.151/PC/L.3

Le représentant de l'Irlande, au nom de la Communauté économique européenne, présente le projet de décision.

Projet de résolution A/CONF.151/PC/L.4

Au nom du Groupe des 77, le représentant de la Bolivie présente et rectifie oralement le projet de résolution.

Des déclarations sur les projets de proposition sont faites par les représentants de la Chine, de la Suède, du Japon, du Canada, de Bahreïn, de l'Irlande (au nom de la Communauté économique européenne), de l'URSS, de la RSS d'Ukraine, de l'Australie, de la Bolivie (au nom du Groupe des 77) et de Malte.

Le Secrétaire prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Eighth session — 5th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]

The Group continued its consideration of the item.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Huitième session — 5e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3]

Le Groupe poursuit l'examen de la question.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

Statements were made by the representatives of Jordan, Canada, India, France, the United Kingdom, Switzerland, Nigeria, the Federal Republic of Germany, the USSR, the Netherlands, Japan and Italy, and by the observer for Mexico.

Statements were also made by the representative of the European Community and the observer of the International Confederation of Free Trade Unions.

The representative of the Centre on Transnational Corporations replied to questions raised during the discussion.

6th meeting

The Group continued its consideration of agenda item 3.

Statements were made by the representatives of the Centre on Transnational Corporations, the World Bank and the International Labour Organisation.

Statements were made by the representatives of the following countries: Nigeria, Federal Republic of Germany, Kenya, Jordan, Canada, Netherlands, Switzerland, United Kingdom and Japan.

Statements were made by the representative of the European Community and the observers of the Fédération Internationale des Experts-Comptables Francophones and the IFAC.

The representatives of the Centre on Transnational Corporations, the World Bank and the International Labour Organisation replied to questions raised during the discussion.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-sixth session (second part)
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 12 MARCH 1990

766th plenary meeting

Opening of the session

The President, H.E. Mr. Oscar de Rojas (Venezuela), opened the second part of the thirty-sixth session.

Tribute to the memory of Mrs. Carmen Sramek, former Secretary of the Trade and Development Board

The Board observed a moment of silence in tribute to the memory of Mrs. Carmen Sramek, former Secretary of the Trade and Development Board.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jordanie, du Canada, de l'Inde, de la France, du Royaume-Uni, de la Suisse, du Nigéria, de la République fédérale d'Allemagne, de l'URSS, des Pays-Bas, du Japon et de l'Italie, et par l'observateur du Mexique.

Le représentant de la Communauté européenne et l'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres font aussi des déclarations.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales répond aux questions posées au cours du débat.

6e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Les représentants du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, de la Banque mondiale et de l'Organisation internationale du Travail font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Nigéria, République fédérale d'Allemagne, Kenya, Jordanie, Canada, Pays-Bas, Suisse, Royaume-Uni et Japon.

Des déclarations sont faites par le représentant de la Communauté européenne et les observateurs de la Fédération internationale des experts-comptables francophones et de l'IFAC.

Les représentants du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, de la Banque mondiale et de l'Organisation internationale du Travail répondent aux questions posées au cours du débat.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-sixième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 12 MARS 1990

766e séance plénière

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Oscar de Rojas (Venezuela), ouvre la deuxième partie de la trente-sixième session.

Hommage à la mémoire de Mme Carmen Sramek, ancienne Secrétaire du Conseil du commerce et du développement

Le Conseil observe une minute de silence en hommage à la mémoire de Mme Carmen Sramek, ancienne Secrétaire du Conseil du commerce et du développement.

Replacement of Vice-Presidents

The Board elected Mr. Akio Ijuin (Japan), Mr. Ilian Bozev (Bulgaria) and Mr. Tadeoush Teodorovich (USSR), to replace, respectively, Mr. Olli Mennander (Finland), Mrs. Anna Doynova (Bulgaria) and Mr. Alexandre Kachanov (USSR).

Adoption of the agenda and organization of the work of the session [1 (a)]

The Board adopted the provisional agenda as contained in document TD/B/1239 and Add.1.

Organization of work

The Board decided, without setting a precedent for future sessions, to establish only one Sessional Committee for the consideration of items 2, 3, 4 (a) and (b) and 5. All other items would be considered in plenary.

The Board also decided that the negotiation of texts emanating from the Sessional Committee could be conducted in a separate forum, such as the President's Contact Group or a working group of the Sessional Committee (to be determined in the light of requirements and agreed by the President of the Board with the Chairman of the Sessional Committee).

In the light of the above, the Board approved the organization of work as contained in TD/B/1239/Add.2 and endorsed a proposed timetable of work (TD/B XXXVI)/CRP.8), on the understanding that the latter could be adjusted in the light of developments.

Treatment of new States members of UNCTAD for the purposes of elections [9 (a)]

The Board noted that the membership of UNCTAD remained unchanged at 168.

Announcement of any changes in the membership of the Board and election to membership of main Committees [9 (b)]

The Board noted that the membership of the Board and its main Committees remained unchanged and stood as follows: Trade and Development Board, 131 members; Committee on Commodities, 107 members; Committee on Manufactures, 101 members; Committee on Invisibles and Financing related to Trade, 102 members; Committee on Shipping, 103 members; Committee on Transfer of Technology, 99 members; Committee on Economic Co-operation among Developing Countries, 110 members.

Designation of intergovernmental bodies for the purposes of rule 76 of the rules of procedure of the Board [9 (c)]

The Board was informed that no additional applications had been received and that an up-dated list of intergovernmental organizations in status with UNCTAD was contained in TD/B/INF.106/Rev.4.

The Board noted that the Intergovernmental Bureau for Informatics (granted status at the sixth session of the Conference) had ceased to exist and had been deleted from the list of intergovernmental organizations in status with UNCTAD. The Board also noted

Remplacement de vice-présidents

Le Conseil élit M. Akio Ijuin (Japan), M. Ilian Bozev (Bulgarie) et M. Tadeoush Teodorovich (URSS) pour remplacer respectivement M. Olli Mennander (Finlande), Mme Anna Doynova (Bulgarie) et M. Alexandre Kachanov (URSS).

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session [1 a)]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire (TD/B/1239 et Add.1).

Organisation des travaux

Le Conseil décide, sans créer de précédent pour les sessions futures, d'établir un seul Comité de session pour l'examen des points 2, 3, 4 a) et (b) et 5 de l'ordre du jour. Toutes les autres questions seront examinées en plénière.

Le Conseil décide en outre que la négociation des textes émanant du Comité de session pourra se tenir dans un cadre distinct, comme le Groupe de contact du Président ou un groupe de travail du Comité de session (selon les besoins et avec l'assentiment du Président du Conseil et du Président du Comité de session).

Le Conseil approuve l'organisation des travaux figurant dans le document TD/B/1239/Add.2 et fait sien le calendrier des travaux proposé (TD/B(XXXVI)/CRP.8), étant entendu qu'il pourra être modifié suivant les événements.

Traitement des nouveaux Etats membres de la CNUCED aux fins des élections [9 a)]

Le Conseil note que les membres de la CNUCED sont toujours au nombre de 168.

Annonce de tout changement survenu dans la composition du Conseil élection de membres des grandes commissions [9 b)]

Le Conseil note que sa composition et celle de ses grandes commissions reste la même, à savoir : Conseil du commerce et du développement, 131 membres; Commission des produits de base, 107 membres; Commission des articles manufacturés, 101 membres; Commission des invisibles et du financement lié au commerce, 102 membres; Commission des transports maritimes, 103 membres; Commission du transfert de technologie, 99 membres; Commission de la coopération économique entre pays en développement, 110 membres.

Désignation d'organismes intergouvernementaux aux fins de l'article 78 du règlement intérieur du Conseil [9 c)]

Le Conseil est informé qu'aucune demande additionnelle n'a été reçue et qu'une liste des organismes intergouvernementaux auprès de la CNUCED figure dans le document TD/B/INF.106/Rev.4.

Le Conseil note que le Bureau intergouvernemental pour l'informatique (doté du statut à la sixième session de la Conférence) a cessé d'exister et a été rayé de la liste des organismes intergouvernementaux auprès de la CNUCED. Le Conseil note également que

the change of name of the Intergovernmental Organization for Migration to the International Organization for Migration (IOM).

Designation and classification of non-governmental organizations for the purposes of rule 77 of the rules of procedure [9 (d)]

The Board was informed that no new applications had been received and that an up-dated list of the 141 non-governmental organizations in status with UNCTAD (61 in the General Category and 80 in the Special Category) was contained in TD/B/INF.107/Rev.4.

767th plenary meeting

On behalf of the Board, the President made a statement welcoming the release of Mr. Nelson Mandela.

General statements

The Secretary-General of UNCTAD made a statement.

Statements were made by the representative of Nigeria (on behalf of the Group of 77), France (on behalf of Group B), China and Poland (on behalf of Group D).

SESSIONAL COMMITTEE 1st meeting

The Committee elected Mr. Martin Hecker (Federal Republic of Germany) as Chairman and Mr. Jure Gasparic (Yugoslavia) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur.

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, developments and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act [3]

The Committee began its consideration of item 3 with an introductory statement by the Director and Co-ordinator of the International Trade Programmes on protectionism and structural adjustment and on the developments in the Uruguay Round.

l'Organisation intergouvernementale pour les migrations est devenue l'Organisation internationale pour les migrations (OIM).

Désignation et classement d'organisations non gouvernementales aux fins de l'article 77 du règlement intérieur [9 d)]

Le Conseil est informé qu'aucune demande additionnelle n'a été reçue et qu'une liste des 141 organisations non gouvernementales dotées d'un statut auprès de la CNUCED (61 dans la catégorie générale et 80 dans la catégrie spéciale) fait l'objet du document TD/B/INF.107/Rev.4.

767e séance plénière

Au nom du Conseil, le Président fait une déclaration saluant la libération de M. Nelson Mandela.

Déclarations générales

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria (au nom du Groupe des 77), de la France (au nom du Groupe B), de la Chine et de la Pologne (au nom du Groupe D).

COMITE DE SESSION 1re séance

Le Comité élit M. Martin Hecker (République fédérale d'Allemagne) Président et M. Jure Gasparic (Yougoslavie) Vice-Président-Rapporteur.

Protectionnisme et ajustement structurel et, corrélativement, faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final [3]

Le Comité commence l'examen du point 3 en entendant un exposé liminaire du Directeur et Coordonnateur des programmes pour le commerce international sur le protectionnisme et l'ajustement structurel et sur les faits nouveaux dans le cadre des Négociations d'Uruguay.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Signature: Romania (15 March 1990)

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Signature: India, Nigeria (15 March 1990)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Signature : Roumanie (15 mars 1990)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Signature : Inde, Nigéria (15 mars 1990)

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps

Today, 16 March 1990, the United Nations Postal Administration will issue six stamps with the message "Fight AIDS Worldwide" in the United States, Swiss and Austrian denominations of 25 and 40 cents, F.s. 0,50 and 0,80, and S 5 and 11.

Details about the new stamps will be found in circular ST/IC/1990/15, dated 28 February 1990. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby **today** from 9 a.m. to 4 p.m..

Nouveaux timbres des Nations Unies

Aujourd'hui 16 mars 1990, six timbres ayant pour thème "Lutte mondiale contre le SIDA" seront mis en vente dans les valeurs ci-après : 25 et 40 cents des Etats-Unis; 0,50 et 0,80 francs suisses; et 5 et 11 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1990/15, datée du 28 février 1990. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main **aujourd'hui** de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the **Journal** should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le **Journal** au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 17 MARCH 1990 — No. 1990/53 — SAMEDI 17 MARS 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 17 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Samedi 17 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Organizational session

3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Conference Room 1
6 p.m.-9 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

1. Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [3] (A/CONF.151/PC/2 and Add.1 and 2; A/CONF.151/PC/L.3 and L.4/Rev.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2 and CRP.6)
2. Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [4]
3. Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/3) [5]
4. Adoption of the report of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/L.2 and Add.1 and 2)

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Session d'organisation

15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	15e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [3] (A/CONF.151/PC/2 et Add.1 et 2; A/CONF.151/PC/L.3 et L.4/Rev.1; A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2 et CRP.6)
2. Dispositions concernant les futures sessions du Comité préparatoire [4]
3. Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [5] (A/CONF.151/PC/3)
4. Adoption du rapport du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/L.2 et Add.1 et 2)

Monday, 19 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE

Third session

3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 4

1. Organization of work (A/AC.232/6; A/AC.232/L.8)

2. Elaboration of the international development strategy for the fourth United Nations development decade [3] (A/AC.232/7; A/AC.232/CRP.1)

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A COMPREHENSIVE UPDATE OF THE STUDY OF NUCLEAR WEAPONS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Thirty-eighth session

10.30 a.m.-1 p.m.	951st meeting	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda

Lundi 19 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-et-unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 4

1. Organisation des travaux (A/AC.232/6; A/AC.232/L.8)

2. Elaboration de la stratégie internationale du développement pour la quatrième décennie des Nations Unies pour le développement [3] (A/AC.232/7; A/AC.232/CRP.1)

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX COMPETENTS CHARGES DE LA MISE A JOUR DE L'ETUDE D'ENSEMBLE DES ARMES NUCLEAIRES

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Trente-huitième session

10 h 30 à 13 heures	951e séance	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Organizational and other matters

3. Action by the General Assembly at its forty-fourth session:

   (a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant

   (b) Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights

4. Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant

5. Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant

6. Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant

3 p.m.-6 p.m. 952nd meeting Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Initial report of Argentina (CCPR/C/45/Add.2)

2. Organisation des travaux et questions diverses

3. Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-quatrième session :

   a) Rapport annuel présenté par le Comité des droits de l'homme conformément à l'article 45 du Pacte

   b) Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris les obligations en matière de rapport prévues dans lesdits instruments

4. Présentation des rapports des Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

5. Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

6. Examen des communications conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte

15 heures à 18 heures 952e séance Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Rapport initial de l'Argentine (CCPR/C/45/Add.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eighth session

10 a.m.-1 p.m. 8th meeting Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: discussion of accounting and reporting issues identified during the seventh session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1990/5)

3 p.m.-6 p.m. 9th meeting Economic and Social Council Chamber

Programme of work on the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: appropriate measures to give effect to the work of the Group [3 (f)]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Huitième session

10 heures à 13 heures 8e séance Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : étude des questions de comptabilité et de publications retenues lors de la septième session [3 b)] (E/C.10/AC.3/1990/5)

15 heures à 18 heures 9e séance Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe [3 f)]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE
AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE
FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL
DEVELOPMENT STRATEGY FOR THE FOURTH
UNITED NATIONS DEVELOPMENT DECADE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

MEETING OF THE OFFICERS OF THE
AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 1990 PLEDGING CONFERENCE ON THE UNITED NATIONS/FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD FOOD PROGRAMME will convene at Headquarters on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations which have not already done so could submit the names of their representatives to room S-2963-I (Mr. Acakpo-Satchivi, ext.5737).

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against **Apartheid** will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Wednesday, 21 March 1990, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respective nameplates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel. 963-5295, 5296 or 5298) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1990 at 3 p.m. at the latest.

Before the solemn meeting, the film entitled "The World against **Apartheid**" will be shown at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU
COMITE SPECIAL PLENIER CHARGE
D'ELABORER LA STRATEGIE INTERNATIONALE DU
DEVELOPPEMENT POUR LA QUATRIEME DECENNIE
DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

REUNION DES MEMBRES DU BUREAU
DU COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE DE 1990 POUR LES ANNONCES DE CONTRIBUTIONS AU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE se réunira au Siège le mardi 20 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants au bureau S-2963-I (M. Acakpo-Satchivi, poste tél. 5737).

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'**apartheid** tiendra une séance solennelle le mercredi 21 mars 1990 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. 963-5295, 5296 ou 5298) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée le 19 mars 1990 à 15 heures au plus tard.

Avant la séance solennelle, le film intitulé "The World against **Apartheid**" sera projeté à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended meeting of consultations on all matters related to the 1990 substantive session, particularly questions on: (1) the establishment and modality of subsidiary bodies; (2) the appointment of Chairmen to the various subsidiary bodies bearing in mind the principle of equitable geographical distribution.

The meeting will take place on Thursday, 22 March 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the 1990 substantive session of the Commission is contained in document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

The fifth session of the COMMITTEE ON DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held at Headquarters from 26 March to 4 April 1990. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1990/1.

Delegations which have not done so are requested to submit the names of their representatives in writing to Mr. Alexander De Barros (Room S-2977-E, ext. 2320).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1990 regular session
(16-27 April 1980)

The 1990 regular session of the UNICEF Executive Board will open on Monday, 16 April 1990, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1990/1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than 6 April 1990.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7-91 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting at 6 p.m. on Monday, 16 April 1990, there will be a ceremony for the presentation of the

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la session de 1990 consacrée aux questions de fond, en particulier les questions relatives à : 1) la création et la modalité des organes subsidiaires; 2) la nomination des présidents de divers organes subsidiaires compte tenu du principe de la distribution géographique.

La réunion se tiendra le jeudi 22 mars 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session de 1990 consacrée aux questions de fond de la Commission figure dans le document A/CN.10/L.26/Rev.1.

* * *

La cinquième session du COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES aura lieu au Siège du 26 mars au 4 avril 1990. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1990/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants par écrit à M. Alexander De Barros (bureau S-2977E, poste tél.2320.)

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1990
(16-27 avril 1980)

La session ordinaire de 1990 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 16 avril 1990 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figuren dans le document E/ICEF/1990/1.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y.10017) au plus tard le 6 avril 1990.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 16 avril 1990, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de

UNICEF Maurice Pate Award. The 1990 recipient is Professor Olikoye Ransome-Kuti of Nigeria. Prof. Ransome-Kuti is currently a professor of Paediatrics and Primary Care at the College of Medicine of the University of Lagos and the Minister for Health in the Government of Nigeria.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be open-ended informal consultations of the STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR-WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER in the light of General Assembly resolution 44/106, on 20, 21 and 22 March 1990, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

There will be a closed meeting of the ARAB GROUP OF THE WHOLE (at the ambassadorial level) on Tuesday, 20 March 1990, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1990 sera remis au Professeur Olikoye Ransome-Kuti du Nigéria. M. Ransome-Kuti est professeur de pédiatrie et soins primaires à la Faculté de médecine de l'Université de Lagos et Ministre de la santé du Gouvernement du Nigéria.

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU tiendront des consultations officieuses à participation non limitée, à la suite de la résolution 44/106 de l'Assemblée générale, les 20, 21 et 22 mars 1990 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Le GROUPE ARABE PLENIER tiendra une réunion privée (au niveau des ambassadeurs) le mardi 20 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Friday, 16 March 1990

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVRIRONMENT AND DEVELOPMENT
Organizational session — 13th meeting

Elections of officers [1]

The Committee resumed its consideration of the item.

Following a statement by the Chairman, the Committee decided that the Bureau of the Committee would comprise a Chairman, 39 Vice-Chairmen (11 from the African States, 9 from the Asian States, 8 from the Latin American and Caribbean States, 7 from the Western European and other States, 4 from the Eastern European States) and a Rapporteur from the African States.

The Committee also decided that Brazil, the host country of the Conference, will be ex officio a member of the Bureau in the capacity of a Vice-Chairman.

Election of Vice-Chairmen

The Committee elected by acclamation the following 8 States from Latin American and Caribbean States as Vice-Chairmen of the Committee: Argentina, Barbados, Colombia, Costa Rica, Jamaica, Mexico, Peru and Venezuela.

By secret ballot, the Committee proceeded to elect 11 Vice-Chairmen from African States, 9 from Asian States, 7 from Western European and Other States and and 4 from Eastern European States.

Ms. Alexandra Bezeredi (Canada), Mr. Evans King (Trinidad and Tobago), Ms. Virginia de la Quintana (Bolivia) and Mr. V. Drachici-Sutic acted as tellers.

The results of the ballot were as follows:

African States:	Votes
Egypt	134
Senegal	134
Kenya	130
Zambia	129
Tunisia	126
Uganda	126
Mozambique	125
Togo	123
Djibouti	111
Mauritania	109
Zaire	109
Libyan Arab Jamahiriya	101
Cameroon	3
Gabon	2
Algeria	1
Angola	1
Burkina Faso	1
Congo	1
Niger	1

Vendredi 16 mars 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Session d'organisation — 13e séance

Election du Bureau [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de cette question.

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité décide que le Bureau du Comité comprendra un président, 39 vice-présidents (11 à choisir parmi les Etats d'Afrique, 9 parmi les Etats d'Asie, 8 parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes, 7 parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats, 4 parmi les Etats d'Europe orientale) et un Rapporteur à choisir parmi les Etats d'Afrique.

Le Comité décide en outre que le Brésil, pays hôte de la Conférence, sera membre d'office du Bureau en qualité de Vice-Président.

Election des vice-présidents

Par acclamation, le Comité élit Vice-Présidents du Comité les 8 Etats suivants, choisis parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes : Argentine, Barbade, Colombie, Costa Rica, Jamaïque, Mexique, Pérou et Venezuela.

Au scrutin secret, le Comité procède à l'élection de 11 vice-présidents à choisir parmi les Etats d'Afrique, 9 parmi les Etats d'Asie, 7 parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats et 4 parmi les Etats d'Europe orientale.

Mme Alexandra Bezeredi (Canada), M. Evans King (Trinité-et-Tobago), Mme Virginia de la Quintana (Bolivie) et M. V. Drachici-Sutic font fonctions de scrutateurs.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Afrique :	Voix
Egypte	134
Sénégal	134
Kenya	130
Zambie	129
Tunisie	126
Ouganda	126
Mozambique	125
Togo	123
Djibouti	111
Mauritanie	109
Zaïre	109
Jamahiriya arabe libyenne	101
Cameroun	3
Gabon	2
Algérie	1
Angola	1
Burkina Faso	1
Congo	1
Niger	1

Having obtained the required majority of 73 and the largest number of votes, the following States were elected as Vice-Chairmen of the Committee: Djibouti, Egypt, Kenya, Mauritania, Mozambique, Senegal, Togo, Tunisia, Uganda, Zaire and Zambia.

Asian States:	Votes
China	126
Japan	126
Malaysia	126
Indonesia	123
India	118
Kuwait	118
Bangladesh	111
Pakistan	107
Papua New Guinea	77
Vanuatu	65
Iraq	63
Syrian Arab Republic	44
Sri Lanka	10
Thailand	5
Oman	3

Having obtained the required majority of 73, the following States were elected as Vice-Chairmen of the Committee: Bangladesh, China, India, Indonesia, Japan, Kuwait, Malaysia, Pakistan and Papua New Guinea.

Western European and Other States:	Votes
Sweden	118
France	117
United States of America	113
Australia	95
Germany, Federal Republic of	91
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	88
Italy	87
Malta	73
Netherlands	73
Austria	58
Switzerland	41
Norway	7
Finland	6
Canada	1
Portugal	1

Having obtained the required majority of 73 and the largest number of votes, the following States were elected as Vice-Chairmen of the Committee: Australia, France, Germany (Federal Republic of), Italy, Sweden, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America.

Eastern European States:	Votes
Union of Soviet Socialist Republics	129
Yugoslavia	124
Czechoslovakia	122
Poland	99
German Democratic Republic	79

Having obtained the required majority of 73 and the largest number of votes, the following States were elected as Vice-Chairmen of the Committee: Czechoslovakia, Poland, Union of Soviet Socialist Republics and Yugoslavia.

Ayant obtenu la majorité requise de 73 voix et le plus grand nombre de suffrages, les Etats suivants sont élus Vice-Présidents du Comité : Djibouti, Egypte, Kenya, Mauritanie, Mozambique, Sénégal, Togo, Tunisie, Ouganda, Zaire et Zambie.

Etats d'Asie :	Voix
Chine	126
Japan	126
Malaisie	126
Indonésie	123
Inde	118
Koweït	118
Bangladesh	111
Pakistan	107
Papouasie-Nouvelle-Guinée	77
Vanuatu	65
Iraq	63
République arabe syrienne	44
Sri Lanka	10
Thaïlande	5
Oman	3

Ayant obtenu la majorité requise de 73 voix et le plus grand nombre de suffrages, les Etats suivants sont élus Vice-Présidents du Comité : Bangladesh, Chine, Inde, Indonésie, Japon, Koweït, Malaisie, Pakistan et Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats	Voix
Suède	118
France	117
Etats-Unis d'Amérique	113
Australie	95
Allemagne, République fédérale d'	91
Royaume-Uni d'Irlande du Nord et de Grande-Bretagne	88
Italie	87
Malte	73
Pays-Bas	73
Autriche	58
Suisses	41
Norvège	7
Finlande	6
Canada	1
Portugal	1

Ayant obtenu la majorité requise de 73 voix et le plus grand nombre de suffrages, les Etats suivants sont élus Vice-Présidents du Comité : Allemagne, République fédérale d', Australie, Etats-Unis d'Amérique, France, Italie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suède.

Etats d'Europe orientale :	Voix
Union des Républiques socialistes soviétiques	129
Yougoslavie	124
Tchécoslovaquie	122
Pologne	99
République démocratique allemandee	79

Ayant obtenu la majorité requise de 73 voix et le plus grand nombre de suffrages, les Etats suivants sont élus Vice-Présidents du Comité : Pologne, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques et Yougoslavie.

Election of the Rapporteur

By secret ballot, the Committee proceeded to elect the Rapporteur of the Committee. The names of the candidates were: Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria) and Mr. E.A.O. Aina (Nigeria).

Mrs. Mercedes Mazzei (Venezuela) and Mr. Pavel Sepelak (Czechoslovakia) acted as tellers.

The results of the ballot were as follows:

	Votes
Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria)	81
Mr. E.A.O. Aina (Nigeria)	61

Having obtained the required majority of 72, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria) was elected Rapporteur of the Committee.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Election du rapporteur

Au scrutin secret, le Comité procède à l'élection du rapporteur du Comité. Les noms des candidats sont les suivants : M. Ahmed Djoghlaf (Algérie) et M. E.A.O. Aina (Nigéria).

Mme Mercedes Mazzei (Venezuela) et M. Pavel Sepelak (Tchécoslovaquie) font fonctions de scrutateurss.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
M. Ahmed Djoghlaf (Algerie)	81
M. E.A.O. Aina (Nigéria)	61

Ayant obtenu la majorité requise de 72 voix, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie) est élu Rapporteur du Comité préparatoire.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen de la question.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Eighth session — 7th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]

The Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Jordan, the USSR, Kenya, the Netherlands, China, the Federal Republic of Germany, India, Nigeria, Canada, the United Kingdom and France.

The representative of the European Community made a statement. The observer of the Fédération Internationale des Experts-Comptables Francophones also made a statement.

The Rapporteur made a statement.

The representative of the Centre on Transnational Corporations replied to questions raised during the discussion.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Huitième session — 7e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3]

Le Groupe poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants dse pays ci-après : Jordanie, URSS, Kenya, Pays-Bas, République fédérale d'Allemagne, Inde, Nigéria, Canada, Royaume-Uni et France.

Le représentant de la Communauté européenne fait une déclaration. L'observateur de la Fédération Internationale des experts-comptables francophones prend également la parole.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales répond aux questions posées au cours du débat.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement Establishing the International Fund for Agricultural Development, concluded at Rome on 13 June 1976

Accession: Saint Vincent and the Grenadines (8 March 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord portant création du Fonds international de développement agricole, conclu à Rome le 13 juin 1976

Adhésion : Saint-Vincent-et-Grenadines (8 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as extended under Resolution 347 of the International Coffee Council

Accession: Peru (14 March 1990)*

Terms of Reference of the International Copper Study Group, as adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

Provisional acceptance: United States of America (15 March 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, étant prorogé suivant la résolution 347 du Conseil international du café

Adhésion : Pérou (14 mars 1990*)

Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le 24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

Acceptation provisoire : Etats-Unis d'Amérique (15 mars 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Robert B. Mbaya

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Nana S. Sutresna

Eastern European States:
Romania
Mr. Nicolae Micu
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Uruguay
H.E. Mr. Felipe H. Paolillo

Western European and Other States:
United Kingdom
H.E. Sir Crispin Tickell

* * *

Meeting

Monday, 19 March 1990

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m. (open to staff members only) Conference Room 6

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Robert B. Mbaya

Etats d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Nana S. Sutresna

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Nicolae Micu
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Uruguay
S.E. M. Felipe H. Paolillo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni
S.E. Sir Crispin Tickell

* * *

Réunion

Lundi 19 mars 1990

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30 (réservée aux membres du personnel) Salle de conférence 6

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York